Agence canadienne de développement international | Canadian International Development Agency

RAPPORT STATISTIQUE SUR L'AIDE PUBLIQUE AU DÉVELOPPEMENT ANNÉE FINANCIÈRE 2000-2001

Direction générale de la gestion de l'information et de la technologie

Section d'analyse statistique, Politiques, planification et analyse

Direction des sources de l'information et de la gestion

Statistical Analysis Section, Policy Planning and Analysis

Information Sources and Management Division

Information Management and Technology Branch

Canada

INTRODUCTION

Ce rapport repose sur plusieurs changements afin de mieux refléter l'environnement de l'ACDI et la situation du développement dans le monde. Les notes explicatives ont été révisées pour expliquer le manque de disponibilité de certaines données en 2000-2001. Nous avons conservé la liste d'abréviations (qui contient à la fois les abréviations et les acronymes). Conséquemment nous avons pu éliminer plusieurs notes en bas de page.

Nous sommes intéressés à entendre vos commentaires. SVP nous contacter au CIDI, Services à la clientèle, 8ième étage, ou par téléphone au (819) 953-1035, ou par fac-similé au (819) 953-8132. Vous pouvez aussi envoyer vos commentaires par courrier électronique à l'adresse suivante: info@acdi-cida.gc.ca .

Préparé par la Section d'analyse statistique
Politiques, planification et analyse
Direction des sources de l'information et de la gestion
Direction générale de la gestion de l'information et de la technologie
Agence canadienne de développement international

Février 2002

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Introduction	i
Liste des abréviations	v
Notes d'explications	vii

TABLEAUX STATISTIQUES

TABLEAU	TITRE ET/OU DESCRIPTION	PAGE
	Sommaire	
A.	Historique de l'aide publique au développement accordée par le Canada	1
B.	Ventilation de l'enveloppe de l'aide internationale	2
C.	Programme canadien d'aide publique au développement, par source de financement	4
	Décaissements par programme	
D.	Décaissements, assistance multilatérale	5
E.	Bénéficiaires de l'aide alimentaire	9
F.	Assistance humanitaire (Pays à pays)	11
G.	Décaissements affectés aux organisations non gouvernementales (ONG), aux ONG internationales (ONGI) et aux institutions non gouvernementales (ING)	17
H.	Frais d'administration	27

TABLEAU	TITRE ET/OU DESCRIPTION	PAGE
	Décaissements par catégories spéciales	
I.	Décaissements nets de l'APD canadienne par catégorie de bénéficiaire	28
J.	Les 30 principaux pays bénéficiaires de l'APD canadienne - Pays-à-pays	32
K.	Les 30 principaux pays bénéficiaires de l'APD canadienne, (Graphique)	33
L.	Décaissements, assistance de pays-à-pays, et pourcentage des montants ventilés par secteur	34
M.	Décaissements nets totaux par pays	36
	Coopération technique	
N.	Experts affectés à l'étranger par secteur par domaine d'expertise	44
O.	Experts affectés à l'étranger par région d'affectation	45
P.	Étudiants et stagiaires boursiers de l'ACDI par région d'origine et lieu d'études	46
Q.	Étudiants et stagiaires boursiers de l'ACDI par domaine de spécialisation ou d'études	47
	Autres donateurs	
R.	Certaines données sur les versements d'APD aux pays en développement par les pays donateurs membres du CAD	48
S.	Décaissements nets en provenance des pays du CAD et d'autres donateurs aux 30 principaux pays bénéfiaires de l'APD nette canadienne - Pays-à-pays	49
T.	Classement des principaux donateurs bilatéraux d'après leurs décaissements nets aux principaux pays bénéficiaires de l'APD nette canadienne - Pays-à-pays	50

LISTE DES ABRÉVIATIONS

LISTE DES ABRÉVIATIONS

AC	Année civile
ACDI	Agence canadienne de développement international
AF	Année financière
AHI	Assistance humanitaire internationale
ANASE	Association des Nations de l'Asie du Sud-Est
AO	Aide officielle
APD	Aide publique au développement
BAfD	Banque africaine de développement
BAsD	Banque asiatique de développement
BCAIE	Banque centraméricaine d'intégration économique
BDC	Banque de développement des Caraïbes
BID	Banque interaméricaine de développement
BIRD	Banque internationale pour la reconstruction et le développement
CAD	Comité d'aide au développement
CIDPDD	Centre international des droits de la personne et du développement démocratique
CNUCED	Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement
CRDI	Centre de recherches pour le développement international
DCI	Division de la coopération institutionnelle
DRHC	Développement des ressources humaines Canada
ESAF*	Facilité d'ajustement structurel renforcée
FEM	Fonds pour l'environnement mondial
FMI	Fonds monétaire international
Gouv't-à-Gouv't	Gouvernement-à-Gouvernement
IDA*	Association internationale de développement
IFI	Institutions financières internationales
INC *	Coopération industrielle

LISTE DES ABRÉVIATIONS

LISTE DES ABRÉVIATIONS

ING	Institutions non-gouvernementales
MAECI	Ministère des affaires étrangères et du commerce international
MIF *	Fonds multilatéral d'investissement (BID)
NEI	Nouveaux États indépendants
OCDÉ	Organisation de coopération et de développement économiques
OEA	Organisation des États américains
OMVS	Organisation pour la mise en valeur du Fleuve Sénégal
ONG	Organisations non-gouvernementales
ONGI	Organisations non-gouvernementales internationales
PANAFTEL *	Télécommunications pan-africaines
P-à-P	Pays-à-Pays
PECO	Pays de l'Europe centrale et orientale
PED	Pays en développement
PFR	Pays à faible revenu
PMA	Pays moins avancés
PNB	Produit national brut
PRE	Pays à revenu élevé
PRITI	Pays à revenu intérimaire, tranche inférieure
PRITS	Pays à revenu intermédiaire, tranche supérieure
SADC*	Conférence de coordination du développement de l'Afrique australe
SCT	Secrétariat du Conseil du Trésor
SEE	Société d'expansion des exportations
SFI	Société financière internationale
TPSGC	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

* Indique un acronyme dans la langue d'origine.

NOTES D'EXPLICATIONS

Ces notes pourraient vous servir dans l'interprétation des tableaux et graphiques qui suivent.

1. Présentation
2. Arrondissement
3. Aide publique au développement (APD)
4. Aide publique
5. APD nette
6. Montants allouables et non allouables
7. Base d'engagement vs décaissements
8. Contributions aux organisations internationales
9. Décaissements multilatéraux estimés
10. Gouvernements provinciaux et municipaux
11. Remboursements des prêts de la BID
12. Frais d'administration
13. Action convergente
14. Prêts
15. Élément de libéralité
16. Produit national brut
17. Aide bilatérale, y compris pays-à pays et gouvernement-à-gouvernement
18. Aide multilatérale
19. Aide alimentaire
20. Assistance humanitaire internationale
21. Souscriptions de capital (investissements)
22. Contributions à des fonds spéciaux (avances)
23. Pays en développement
24. Pays les moins avancés (PMA)
25. Nombre de pays
26. Secteur officiel
27. SEE - Section 23
28. Coûts imputés aux étudiants étrangers
29. Coûts des réfugiés pour la première année dans le pays donateur
30. Centre international des droits de la personne et du développement démocratique
31. TPSGC - Services obligatoires
32. Remise de la dette
33. Réorganisation de la dette
34. Europe de l'est et centrale

1. *PRÉSENTATION:*

Symboles: 0.00 indique un montant de moins de 5 000 $. Les parenthèses indiquent un montant négatif.

Ce rapport s'inscrit dans la série des ouvrages intitulés originalement "Annexe statistique au rapport annuel de l'ACDI" publiés depuis 1967-1968. En 1993-1994, il fut décidé de ne plus publier le rapport annuel de l'ACDI. Le présent rapport continue de fournir l'information sur l'aide publique au développement (APD). Le rapport inclut de l'information pour:

{ les déboursés d'APD nette;
{ les contributions des ministères fédéraux et des gouvernements provinciaux;
{ les contributions aux pays récipiendaires;
{ les contributions aux organisations et institutions non-gouvernementales.

Le rapport inclut aussi de l'information sur les pays en transition, qui ne font pas partie de l'APD (e.g. tableau M).

Les tableaux présentent les déboursés par type d'assistance :

{ régions géographiques
{ programmes administratifs à l'ACDI
{ secteurs.

2. *ARRONDISSEMENT:*

L'addition des données peut différer légèrement du total, les chiffres ayant été arrondis au millier ou au million le plus près, puisque les calculs de l'ordinateur comportent plusieurs décimales.

3. *AIDE PUBLIQUE AU DÉVELOPPEMENT (APD):*

Les contributions et les prêts accordés aux pays et territoires de la Partie I de la liste des pays récipiendaires du CAD (pays en développement) qui sont:

{ qui sont dispensés par le secteur public;
{ dont l'objectif principal est de promouvoir essentiellement le développement économique et social;
{ qui sont assortis de conditions de faveur (les prêts doivent comporter un élément de libéralité d'au moins 25 p. 100).

Les contributions, prêts et crédits pour des fins militaires sont exclus.

4. *AIDE PUBLIQUE:*

Apports qui répondraient aux critères d'inclusion dans l'aide publique au développement, mais dont les bénéficiaires figurent à la partie II de la liste des bénéficiaires de l'aide établie par le CAD (Pays en développement plus avancés et pays de l'Europe de l'est et centrale). Dans le présent rapport, les références à l'aide publique au développement peuvent être considérées *mutatis mutandis* comme s'appliquant à l'aide publique.

5. *APD NETTE:*

Sauf indication contraire, tous les décaissements sont des montants nets, c'est-à-dire déduction faite des remboursements de capital effectués sur des prêts antérieurs.

6. *MONTANTS ALLOUABLES ET NON ALLOUABLES:*

Lorsqu'il est possible d'identifier le pays récipiendaire lors d'un déboursé, le montant lui est alloué. Lorsqu'il est impossible d'identifier le pays récipiendaire, tel les coûts imputés aux étudiants, le montant est identifié comme non-alloué.

7. *BASE D'ENGAGEMENTS VS BASE DE DÉCAISSEMENTS:*

L'APD est évaluée au moment où les billets à ordre émis aux institutions financières internationales sont déposées à la Banque du Canada (engagement) et non lorsqu'ils sont encaissés (décaissements).

8. *CONTRIBUTIONS AUX ORGANISATIONS INTERNATIONALES:*

Outre les sommes versées par l'ACDI, le ministère des Affaires étrangères et la Société canadienne des postes consentent des contributions pour le budget ordinaire de certaines organisations internationales. Pour quelques-unes d'entre elles, seule une partie des contributions est considérée comme étant rattachée au développement (et par conséquent à l'aide). Ce pourcentage est fourni par chaque organisation au Comité d'aide au développement (CAD) de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDÉ).

9. *DÉCAISSEMENTS MULTILATÉRAUX IMPUTÉS (ESTIMÉS):*

Les décaissements multilatéraux se composent des décaissements aux: organisations internationales (y compris la coopération technique multilatérale, le Programme alimentaire mondial, et l'aide

humanitaire multilatérale) et aux institutions financières (sur une base d'engagements.) Afin d'estimer la portion d'assistance passant par ces organisations aux pays en développement, l'OCDÉ a développé une série de coefficients basés sur le flux des ressources (sur une base d'année civile) ayant été transférées de ces organisations aux pays en développement. Cet ensemble de coefficients a été utilisé pour calculer les décaissements estimés dans le Tableau M. Par ailleurs, une moyenne des coefficients connus a été utilisée pour les quelques décaissements multilatéraux d'APD où aucun autre coefficient n'était disponible. Ensuite ces coefficients sont appliqués aux contributions du Canada aux institutions internationales résultant en décaissements estimés.

Veuillez noter qu'il n'est pas nécessaire d'utiliser de coefficients dans le cas de l'aide alimentaire multilatérale puisque la valeur actuelle des décaissements effectifs est disponible et a été utilisée.

10. *GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX ET MUNICIPAUX:*

Outre leurs contributions aux ONG, certains gouvernements provinciaux et certaines municipalités octroient directement des fonds aux pays en développement. Ces derniers chiffres n'étant pas facilement accessibles, ils n'entrent pas dans ces données.

11. *REMBOURSEMENTS DE PRÊTS DE LA BID:*

En adhérant à la Banque interaméricaine de développement (BID) le 3 mai 1972, le Canada a convenu de remettre à la BID les remboursements (y compris les intérêts) des prêts consentis à des pays d'Amérique latine, à même le Fonds de gestion du Canada. Les pays latino-américains versent les remboursements directement à la BID et les montants ne sont pas prélevés sur le crédit des prêts de l'ACDI. Ces montants demeurent néanmoins une contribution canadienne au Fonds spécial de la BID et sont ajoutés à l'APD canadienne.

En 1997-1998, la Colombie a remboursé la totalité de ses prêts impayés, de ce fait réalisant une augmentation considérable dans le montant des prêts remboursés à la BID.

12. *FRAIS D'ADMINISTRATION:*

En 1979, les membres du CAD, dont le Canada, ont convenu d'inclure dans les chiffres de l'APD, les frais d'administration entraînés par la mise en oeuvre du programme d'aide. Les données relatives aux frais d'administration sont incluses afin d'augmenter la justesse de la comparaison des sommes totales de l'APD entre les pays donateurs.

Les frais d'administration comprennent les dépenses encourues par l'ACDI, le CIDPDD, le CRDI, de même que par les représentants des Affaires étrangères qui travaillent dans les secteurs de l'APD. Depuis 1996-1997, les frais d'administration sont aussi ventilés entre les composantes APD et non-APD.

Pour les pays en transition, les frais d'administration sont alloués sur une base régionale. Afin de pouvoir distinguer entre les frais d'administration encourus dans les pays éligibles pour l'APD et ceux qui ne le sont pas, nous avons ventilé ces frais dans la même proportion que les décaissements.

Aucun effort n'a été fait pour calculer séparément les frais d'administration pour le Singapoure (personnel du MAECI sur le terrain) du reste des pays éligibles à l'APD car la plupart des frais d'administration encourus pour ce pays sont associés aux dépenses régionales éligibles à

l'APD. Voir le tableau H pour les détails sur les frais d'administration.

13. *ACTION CONVERGENTE:*

En 1981, l'ACDI a adopté une nouvelle structure géographique de façon à mettre davantage l'accent sur les besoins des pays bénéficiaires. En conséquence, les mécanismes d'aide publique au développement de pays à pays sont coordonnées entre eux afin de répondre aux principaux objectifs de l'Agence dans des pays donnés. Cette approche de programmation aussi appelée "action convergente". Ainsi en 1996-1997, 1997-1998 et 1998-1999, les 227,4 MS, 218,7 MS et 189,6 MS respectivement affectés à des projets d'action convergente et gérés par les directions générales géographiques ont été portés au compte du budget de l'assistance de gouvernement-à-gouvernement. En 2000-2001, il n'y a plus de données pour cette activité.

14. *PRÊTS:*

Depuis 1986, l'ACDI n'accorde plus de prêts aux pays en développement.

15. *ÉLÉMENT DE LIBÉRALITÉ:*

L'élément de libéralité constitue une mesure du degré de faveur ou de "facilité" rattachée à un prêt, et il est établi suivant le taux d'intérêt, le différé d'amortissement (c'est-à-dire, l'intervalle de temps qui s'écoule avant le début du remboursement du prêt) et l'échéance (c'est-à-dire, l'intervalle qui s'écoule entre le premier et le dernier versement du remboursement). L'élément de libéralité correspond plus précisément à la différence entre la valeur nominale du prêt et la valeur actualisée (à raison d'un taux de 10 p. 100) des paiements du service de la dette que l'emprunteur sera appelé à effectuer pendant toute la durée du prêt. Cette différence s'exprime en pourcentage de la valeur nominale. Ainsi l'élément de libéralité sera nul si le prêt est assorti d'un taux d'intérêt de 10 p. 100, alors qu'il sera de 100 p. 100 dans le cas d'une contribution. Il se situera entre ces deux limites si le prêt est consenti à des conditions de faveur.

16. *PRODUIT NATIONAL BRUT (PNB):*

Le PNB fournit une mesure de l'ensemble de la production, nationale et étrangère, des résidants d'un pays. Le volume d'assistance (chiffre net des décaissements) d'un pays donateur est exprimé en pourcentage de son PNB. En 1997-1998, par exemple, l'assistance du Canada représentait 0.30 p. 100 de son PNB. Les données sur le PNB sont revues de façon périodique. Ce rapport comprend les données obtenues au moment de sa publication.

Contrairement au produit intérieur brut (PIB), le PNB exclut les biens produits et les services rendus par les non-résidents d'un pays dans les limites de son territoire.

17. *ASSISTANCE BILATÉRALE, y compris pays-à-pays et gouvernement-à-gouvernement:*

À l'OCDÉ: L'OCDÉ considère que lorsque le pays donateur conserve la haute main sur ses contributions de sorte que les décisions relatives aux décaissements de fonds sont laissés à la discrétion du pays donateur, que cette assistance est bilatérale. En d'autres termes, l'OCDÉ considère que toutes les transactions non multilatérales sont bilatérales.

Le terme équivalent à l'ACDI est "Pays-à-pays". Ceci inclut toutes les activités de gouvernement-à-gouvernement ainsi que les décaissements effectués via la Direction générale

du Partenariat canadien, l'aide alimentaire bilatérale, et l'aide humanitaire bilatérale. De plus, les décaissements du CIDPDD et du CRDI sont considérés bilatéraux selon la définition de l'OCDÉ. Les décaissements de pays-à-pays sont ventilés dans le tableau M.

À l'ACDI: Le terme «bilatéral» à l'ACDI veut habituellement dire les «programmes géographiques», i.e. Amériques, Asie et Afrique et Moyen-Orient. On le connaît aussi sous le nom «gouvernement-à-gouvernement».

18. *AIDE MULTILATÉRALE:*

Les contributions sont portées au chapitre de l'assistance multilatérale lorsque l'organisation bénéficiaire est active dans le secteur du développement et lorsque:

a) les sommes perçues sont mises en commun de sorte qu'on ne puisse plus en identifier l'origine et qu'elles fassent partie intégrante de l'actif de l'organisation;

b) les membres des organisations sont des représentants du gouvernement qui agissent à titre officiel et non individuel.

Le tableau M présente des décaissements estimés en provenance des organisations ou institutions internationales (à l'exclusion du Programme alimentaire mondial) aux pays en développement.

En 2000-2001, aucun détail n'était disponible pour la rubrique «Ressources naturelles renouvelables» du tableau D.

19. *AIDE ALIMENTAIRE:*

À l'ACDI, le budget de l'aide alimentaire est géré par la Direction générale des programmes multilatéraux. Le Centre d'aide alimentaire catégorise ses dépenses de la façon suivante: réponses d'urgence; multilatéral; réponse aux ONG et pays-à-pays. Pour fins de continuité avec les données des années précédentes, ce rapport statistique regroupe les données de l'aide alimentaire selon les canaux traditionnels: ONG, gouvernement-à- gouvernement et multilatéral. Donc, les montants obtenus du Centre d'aide alimentaire ont été regroupés de la façon traditionnelle.

Veuillez noter que dans le cas de réponses d'urgence, il est possible d'avoir le PAM ou des ONG comme canal de distribution. Dans tous les cas, les données correspondent aux données financières de l'ACDI et du Système APD.

20. *ASSISTANCE HUMANITAIRE INTERNATIONALE (AHI):*

À l'ACDI, le budget de l'aide humanitaire internationale est géré par la Direction générale des programmes multilatéraux. Cependant, dans ce rapport, les décaissements de l'aide humanitaire d'urgence sont ventilés dans trois tableaux: D, F et M. Le tableau D montre les décaissements de l'aide humanitaire internationale qui sont de nature multilatérale. Le tableau F montre IHA pour les décaissements de nature bilatérale. Le tableau M inclut les détails du tableau F, alloués dans la section «pays-à-pays». La section multilatérale de l'aide humanitaire internationale est notifiée dans la section des décaissements estimés, sous la rubrique «autres».

21. *SOUSCRIPTIONS DE CAPITAL (INVESTISSEMENTS):*

Les souscriptions de capital sont également connues au Canada sous le nom d'«investissements». Elles sont déterminées en fonction de chaque pays au moment de son adhésion à une institution financière internationale.

Le nombre d'actions qu'un membre détient est proportionnel au montant de ses souscriptions en capital. Selon les termes de l'accord, l'institution rachètera les actions d'un pays qui cessera d'être membre.

Les souscriptions de capital à des banques internationales sont engagées en dollars US, mais les montants inscrits dans le rapport font état des paiements réels en dollars canadiens.

Il faut noter que ces paiements en dollars canadiens ne correspondent pas à ceux qui figurent dans les comptes publics du Canada, où les valeurs d'actif et de passif exprimées en devises étrangères sont réévaluées suivant les taux en cours au 31 mars de chaque année.

22. *CONTRIBUTIONS À DES FONDS SPÉCIAUX (AVANCES):*

Les contributions au titre des fonds spéciaux d'institutions financières internationales sont également connues au Canada sous le nom d'«avances». Ces avances sont analogues aux souscriptions de capital, sauf qu'elles n'engendrent aucune émission d'actions aux pays membres. De telles contributions ne sont remises que lorsque le pays cesse d'être membre de l'institution.

23. *PAYS EN DÉVELOPPEMENT*

Le Comité d'aide au développement (CAD) de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDÉ) utilise la liste suivante des pays en développement: tous les pays et territoires d'Afrique, d'Amérique (sauf les Bahamas, les États-Unis et le Canada), de l'Océanie (sauf l'Australie et la Nouvelle-Zélande), d'Asie (sauf le Brunei, le Kuwait, le Qatar, Singapoure et les Émirats arabes unis, ainsi que le Japon). La liste des pays d'Europe comprend Chypre, Gibraltar, Malte, Turquie, États de l'ex-Yugoslavie et les états de l'URSS suivants: Albanie, Arménie, Azerbaïdjan, Géorgie, Kazakstan, Kirghize rép., Moldova (depuis janvier 1997 seulement) Ouzbékistan, Tadjikistan, et Turkménistan. Afin d'être conformes à la liste du CAD, les états de l'ex-URSS sont inscrits sous l'Asie, dans le tableau M.

24. *PAYS LES MOINS AVANCÉS (PMA):*

En 1971, les Nations Unies ont relevé 25 PMA en s'appuyant sur les critères suivants:

i) un produit intérieur bruit (PIB) par habitant inférieur à 100 SUS par année;
ii) un secteur manufacturier représentant moins de 10 p. 100 du PIB;

iii) une population (de 15 ans et plus) alphabétisée à moins de 20 p. cent.

À cette première liste le Comité de planification du développement de l'Assemblée générale des Nations Unies a ajouté depuis, 24 pays, ce qui a porté à 49 le nombre total des PMA.

25. *NOMBRE DE PAYS:*

Le Canada accorde son assistance à plus de 100 pays bien qu'il ne canalise son aide que dans quelques 30 pays.

26. *SECTEUR PUBLIC:*

L'ACDI est l'organisme canadien désigné officiellement pour soutenir les efforts de développement dans le monde, mais d'autres ministères fédéraux et certaines administrations provinciales contribuent également à l'assistance canadienne. Les données présentées font état des principales contributions des ministères fédéraux et

des administrations provinciales à l'égard d'organisations non gouvernementales. Elles excluent toutefois les autres contributions consenties par les paliers de gouvernement fédéral, provincial et municipal. Dans les rapports au Comité d'aide au développement (CAD), les capitaux provenant de la Société pour l'expansion des exportations ne sont pas rapportés comme APD mais plutôt sous la rubrique «autre aide publique».

27. *SEE - SECTION 23:*

Le gouvernement canadien rapporte comme APD les crédits à l'exportation par l'intermédiaire de la Société pour l'Expansion des exportations (SEE), section 23, consentis par le gouvernement canadien à des conditions de faveur. Ces crédits concessionnels, qui répondent aux critères de développement approuvés, ne font toutefois pas partie du budget régulier du programme d'aide.

28. *COÛTS RELIÉS AUX ÉTUDIANTS ÉTRANGERS:*

Les coûts reliés aux étudiants étrangers représentent les frais économiques d'éducation des étudiants étrangers, parrainés par l'APD, au Canada. Les frais de scolarité payés par les étudiants étrangers ou leurs parrains de bourses sont exclus.

29. *COÛTS DES RÉFUGIÉS POUR LA PREMIÈRE ANNÉE DANS UN PAYS DONATEUR:*

Depuis 1993-1994, et à l'instar de la plupart des pays donateurs, le Canada rapporte comme APD les coûts des réfugiés dans le pays donateur. Il s'agit des frais relatifs au transfert des réfugiés dans le pays donateur et des frais temporaires de subsistance au cours de la première année dans le pays donateur.

30. *CENTRE INTERNATIONAL DES DROITS DE LA PERSONNE ET DU DÉVELOPPEMENT DÉMOCRATIQUE (CIDPDD):*

Les contributions de l'ACDI au CIDPDD incluent les décaissements durant l'année financière et ce, depuis 1993-1994, même s'ils excèdent la contribution de 5 millions de dollars de l'ACDI. À partir de 2000-2001, les fonds pour le CIDPDD seront payés par le MAECI.

31. *SERVICES OBLIGATOIRES DE TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANA (TPSGC):*

Le ministère des Travaux publics et service gouvernementaux Canada fournissent des services aux autres ministères. Un montant est rapporté chaque année, représentant la contribution de l'ACDI au financement des services obligatoires du TPSGC.

32. *REMISE DE LA DETTE:*

Pour un pays en développement, l'effacement de la dette produit le même effet que l'attribution d'une subvention visant le refinancement d'un prêt. De fait, cette remise est traitée comme un remboursement de prêt. La transaction n'affecte aucunement le transfert de l'APD.

33. *RÉORGANISATION DE LA DETTE:*

Quand on parle de réorganisation de la dette, il s'agit d'allégement ou de l'annulation du service de la dette bilatérale d'APD des pays en développement envers le Canada qui ont été négociés dans des forums comme le Club de Paris. La dette envers la Commission canadienne du blé et la Société pour l'expansion des exportations entre dans cette catégorie.

34. *EUROPE CENTRALE ET DE L'EST:*

A) En 1995-1996, la responsabilité de la livraison du programme d'assistance aux pays de l'Europe centrale et de l'est a été transférée du MAECI à l'ACDI. Ce programme traite des transferts aux pays APD-ables ainsi qu'aux pays non APD-ables. Cependant, seulement ceux éligibles à l'APD sont comptabilisés comme APD dans ce rapport.

B) Le montant pour les pays en transition (APD-ables) Tableau B est plus élevé en 1999-2000 principalement en raison de l'Aide Humanitaire Internationale aux pays de l'Ex-Yougoslavie.

TABLEAU A
HISTORIQUE DE L'AIDE PUBLIQUE AU DÉVELOPPEMENT ACCORDÉE PAR LE CANADA
(EN MILLIONS DE $)

Année financière	Assistance gouvernement à gouvernement	Autre assistance pays à pays	TOTAL pays à pays	Assistance multilatérale	APD TOTALE	Rapport APD/PNB (%)
1949/50			0.00	12.99	12.99	0.08
1950/51	0.01		0.01	12.49	12.49	0.07
1951/52	25.27	0.89	26.16	0.97	27.12	0.12
1952/53	5.52	0.05	5.58	2.26	7.83	0.03
1953/54	11.72	0.61	12.34	2.11	14.44	0.05
1954/55	12.55	0.56	13.11	3.34	16.45	0.06
1955/56	25.32	1.61	26.93	2.44	29.37	0.10
1956/57	22.44	0.02	22.46	7.27	29.73	0.09
1957/58	58.13	0.02	58.15	3.94	62.08	0.18
1958/59	66.93	0.02	66.94	5.23	72.17	0.20
1959/60	61.17	1.18	62.35	7.34	69.69	0.19
1960/61	46.74	6.37	53.11	22.86	75.98	0.20
1961/62	37.04	0.82	37.86	22.74	60.60	0.15
1962/63	28.15	1.42	29.57	28.59	58.15	0.13
1963/64	40.19	2.55	42.74	21.79	64.53	0.14
1964/65	65.44	1.08	66.52	34.38	100.89	0.20
1965/66	85.78	2.54	88.31	34.74	123.05	0.22
1966/67	163.18	2.38	165.56	48.03	213.59	0.34
1967/68	139.02	3.19	142.20	50.40	192.60	0.29
1968/69	149.15	5.44	154.60	57.48	212.08	0.28
1969/70	198.09	9.30	207.38	71.02	278.41	0.34
1970/71	264.10	13.86	277.95	68.17	346.12	0.40
1971/72	267.15	29.62	296.77	99.89	396.66	0.41
1972/73	322.37	33.97	356.34	157.85	514.19	0.47
1973/74	369.84	35.26	405.11	190.95	596.06	0.46
1974/75	495.55	48.31	543.86	205.24	749.10	0.49
1975/76	507.73	64.16	571.89	337.78	909.67	0.53
1976/77	466.41	77.97	544.38	427.31	971.69	0.49
1977/78	541.13	83.86	624.99	424.35	1,049.35	0.49
1978/79	533.45	117.48	650.93	489.03	1,139.95	0.49
1979/80	598.77	190.36	789.14	496.63	1,285.76	0.47
1980/81	581.47	213.67	795.14	516.44	1,311.57	0.43
1981/82	671.35	276.12	947.47	543.69	1,491.16	0.43
1982/83	716.10	367.93	1,084.03	592.52	1,676.55	0.46
1983/84	678.49	446.36	1,124.85	672.24	1,797.08	0.45
1984/85	874.63	545.84	1,420.46	684.10	2,104.56	0.49
1985/86	816.22	566.78	1,382.99	864.62	2,247.61	0.47
1986/87	967.02	631.63	1,598.65	953.11	2,551.77	0.50
1987/88	1,101.18	684.52	1,785.70	838.36	2,624.06	0.48
1988/89	1,177.01	840.81	2,017.82	928.78	2,946.60	0.49
1989/90	1,026.30	911.11	1,937.41	912.47	2,849.87	0.45
1990/91	1,106.45	956.68	2,063.13	972.22	3,035.34	0.45
1991/92	1,125.32	992.91	2,118.23	1,064.23	3,182.46	0.49
1992/93	979.21	970.34	1,949.55	1,023.15	2,972.70	0.44
1993/94	891.86	1,137.06	2,028.92	1,046.35	3,075.27	0.44
1994/95	1,056.32	1,060.01	2,116.33	976.13	3,092.46	0.42
1995/96	898.57	880.82	1,779.39	904.16	2,683.55	0.36
1996/97	933.42	880.24	1,813.67	862.78	2,676.44	0.34
1997/98	765.68	853.00	1,618.68	905.88	2,524.56	0.30
1998/99	880.09	878.06	1,758.15	832.99	2,591.14	0.30
1999/00	837.88	994.51	1,832.39	916.87	2,749.26	0.29
2000/01	755.28	1,066.13	1,821.41	765.57	2,586.98	0.25

Source: ACDI, Système APD historique.

TABLEAU B
VENTILATION DE L'ENVELOPPE DE L'AIDE INTERNATIONALE
(PRÉSENTATION SEMBLABLE À CELLE DE LA PARTIE III DU BUDGET DES DÉPENSES)
(EN MILLIONS DE $)

	1998-99	1999-00	2000-01
Agence canadienne de développement international			
Programme d'aide:			
Programmes géographiques	653.20	663.06	631.46
Afrique et Moyen-Orient	284.01	264.23	268.09
Amériques	136.63	146.12	137.52
Asie	232.56	252.71	225.85
Programmes multilatéraux	716.17	664.23	842.49
Aide alimentaire bilatérale	157.73	134.18	127.65
Aide alimentaire multilatérale	86.08	57.17	68.67
Assistance humanitaire internationale bilatérale	70.95	85.39	79.71
Assistance humanitaire internationale multilatérale	18.00	28.00	38.07
Institutions financières internationales (base de décaissements)	272.44	247.36	412.06
Coopération technique multilatérale	110.97	112.14	116.33
Programme de partenariat canadien	268.60	282.58	276.67
Soutien au secteur bénévole et projets spéciaux	213.55	231.19	226.54
Coopération industrielle	46.80	39.87	42.41
Bourses d'études	8.27	11.51	7.72
Communications	3.45	4.63	3.76
Programme d'information sur le développement	3.45	4.63	3.76
Services généraux	5.04	4.24	
Centre international des droits de la personne et du développement démocratiqu	5.04	4.24	
Programme des pays en transition (pays APD-ables seulement)	23.19	82.93	65.57
dont: Assistance humanitaire internationale	*3.59*	*47.72*	*20.02*
Frais d'administration	121.33	144.02	160.06
dont: Pays en transition APD-ables	*2.35*	*2.38*	*2.58*
Autre: Remise de dettes	24.26	13.63	
Total ACDI (APD brute, base de décaissements)	1,815.24	1,859.31	**1,980.00**
Plus non-APD			
Programmes géographiques -- Pays en développement plus avancés			
Programme de partenariat canadien (pays non APD-ables)	0.32		0.64
Programme des pays en transition (pays non APD-ables seulement)	69.55	70.44	67.27
Frais d'administration -- Programme des pays en transition (pays non APD-ables seulement)	4.12	4.16	4.52
Total ACDI (APD et non-APD brutes)	1,889.23	1,933.91	**2,052.42**

TABLEAU B
VENTILATION DE L'ENVELOPPE DE L'AIDE INTERNATIONALE
(PRÉSENTATION SEMBLABLE À CELLE DE LA PARTIE III DU BUDGET DES DÉPENSES)
(EN MILLIONS DE $)

	1998-99	1999-00	2000-01
Autres ministères et organismes fédéraux			
Programme d'aide:			
Subventions et contributions (MAECI)	75.44	73.25	75.31
- Contributions estimatives	62.11	60.88	60.43
- Contributions volontaires	7.40	6.48	6.43
- Bourses d'études	5.93	5.89	8.46
- Centre intl. des droits de la personne et du développement démocratique			5.14
Patrimoine Canada	0.10	0.18	4.28
Institutions financières internationales (Finances -- base de décaissements)	289.22	349.41	365.73
Centre de recherches pour le développement international (CRDI)	95.26	137.27	136.84
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada et autres	2.45	2.45	3.28
Frais d'administration -- MAECI (Services rendus sur le terrain)	36.14	37.92	41.86
dont: Pays en transition APD-ables	*0.33*	*0.33*	*0.33*
Total autres ministères et organismes fédéraux (APD brute)	498.61	600.48	**632.42**
Plus non-APD (CRDI, MAECI)			
Centre de recherches pour le développement international (pays non APD-ables)	0.34	1.76	0.12
Frais d'administration (pays en transition non APD-ables -- terrain)	3.61	3.93	3.93
Total autres ministères et organismes fédéraux (APD et non-APD brutes)	502.56	606.17	**636.48**
APD brute (base de décaissements)	2,313.85	2,459.79	**2,612.42**
Moins: Remboursement des prêts de l'ACDI, des années antérieures	24.96	37.58	34.61
Moins: Remise de dettes	24.26	13.63	
Aide publique au développement nette (base de décaissements)	2,264.63	2,408.57	**2,577.81**
Plus: Programme des pays en transition (pays non APD-ables seulement)	77.28	78.53	75.72
ENVELOPPE DE L'AIDE INTERNATIONALE (base de décaissements)	2,341.94	2,487.12	**2,653.53**
Réconciliation de l'enveloppe de l'aide internationale (base de décaissements) et de l'aide pubique au développement (base d'engagements)			
Enveloppe de l'aide internationale	2,341.94	2,487.12	2,653.53
Moins: Programme des pays en transition (pays non APD-ables seulement)	77.28	78.53	75.72
Moins: Encaissement de billets à vue, subventions, contributions et paiements comptants aux institutions financières internationales (base de décaissements)	561.66	596.77	777.79
- ACDI	272.44	247.36	412.06
- Ministère des Finances	289.22	349.41	365.73
Plus: Délivrance de billets à vue, subventions, contributions et paiements comptants aux institutions financières internationales (base d'engagements)	550.41	628.91	462.73
- ACDI	164.18	164.95	136.29
- Ministère des Finances	386.23	463.96	326.44
Plus: Société canadienne des postes	0.14	0.15	0.13
Environnement Canada	0.07	0.06	0.05
Société pour l'expansion des exportations, Section 23	8.57	2.11	6.86
Coûts reliés aux intérêts dans le programme d'APD	4.50	4.50	4.50
Coûts reliés aux étudiants étrangers	44.59	58.47	58.47
Allègement de la dette bilatérale publique	91.02	55.33	4.76
Gouvernements provinciaux	22.48	21.45	23.93
Coûts des réfugiés (1ère année de séjour au Canada)	155.25	156.20	212.74
Administration -- Autres ministères	11.07	10.27	12.77
TOTAL: APD nette (base d'engagements)	2,591.14	2,749.26	**2,586.98**
PNB CANADIEN (en milliards de $)	**873.12**	**950.41**	**1,047.41**
RATIO APD/PNB	0.30%	0.29%	**0.25%**

TABLEAU C
PROGRAMME CANADIEN D'AIDE PUBLIQUE AU DEVELOPPEMENT, PAR SOURCE DE FINANCEMENT
(Déboursés nets sur base d'engagements)
(EN MILLIONS DE $)

	1998-1999		1999-2000		2000-2001	
ACDI et autres ministères et organismes fédéraux						
ACDI, APD brute (base de décaissements)	1,815.26		1,859.31		1,980.00	
Moins: Contributions de l'ACDI aux IFI (base de décaissements)	-272.44		-247.36		-412.06	
Plus: Contributions de l'ACDI aux IFI (base d'engagements)	164.18		164.95		136.29	
Moins: Remboursement des prêts de l'ACDI, des années antérieures	-24.96		-37.58		-34.61	
Moins: Remise de dettes	-24.26		-13.63			
ACDI, APD nette (base d'engagements)	1,657.78	1,657.78	1,725.70	1,725.70	1,669.62	1,669.62
Centre de recherches pour le développement international		95.26		137.27		136.84
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international et autres ministères		114.13		113.80		125.58
Ministère des Finances, contributions aux IFI (base d'engagements)		386.23		463.96		326.44
Total partiel: ACDI et autres ministères et organismes fédéraux		2,253.40		2,440.72		2,258.48
Autres sources *(il s'agit de sources de financement qui ne sont pas compris dans l'enveloppe de l'aide internationale, voir tableau B)*						
Société canadienne des postes		0.14		0.15		0.13
Environnement Canada		0.07		0.06		0.05
Société pour l'expansion des exportations, Section 23		8.57		2.11		6.86
Patrimoine Canada		0.10		0.18		4.28
Coûts reliés aux intérêts dans le programme d'APD		4.50		4.50		4.50
Coûts reliés aux étudiants étrangers		44.59		58.47		58.47
Allègement de la dette bilatérale publique		91.02		55.33		4.76
Contributions des gouvernements provinciaux aux organisations non gouvernementales		22.48		21.45		23.93
Coûts des réfugiés (1ère année de séjour au Canada)		155.25		156.20		212.74
Administration -- Autres ministères		11.07		10.27		12.77
Total partiel: Autres sources		337.79		308.72		328.49
TOTAL (APD)		2,591.19		2,749.44		2,586.98
PNB CANADIEN (en milliards de $)		873.12		950.41		1,047.41
RATIO APD/PNB		0.30%		0.29%		0.25%

Source: Tableau B.

TABLEAU D
DÉCAISSEMENTS, ASSISTANCE MULTILATÉRALE
(EN MILLIONS DE $)

D-1:
RÉSUMÉ PAR SOURCE DE FINANCEMENT
(Fonds de l'ACDI et autres)

	1998-99	1999-00	2000-01
ACDI	384.26	378.11	378.96
Affaires étrangères et autres ministères	69.72	82.64	82.10
Ministère des Finances	377.13	454.86	303.61
Remboursements à la Banque interaméricaine de développement de prêts consentis à l'Amérique latine	1.86	1.26	0.90
TOTAL: ASSISTANCE MULTILATÉRALE (D-2 plus D-3, ci-dessous)	833.00	916.87	**765.57**

D-2:
Décaissements affectés aux agences des Nations Unies et aux organisations internationales

	1998-99	1999-00	2000-01
Fonds de l'ACDI et autres			
Fonds généraux de l'ONU			
Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)	41.30	41.30	42.30
UNICEF	13.50	13.50	14.00
Total partiel: Fonds généraux de l'ONU	54.80	54.80	**56.30**
Ressources naturelles renouvelables			
Centre international de la pomme de terre (CIP)	0.04		
Fonds International pour le Développement Agricole (FIDA)	9.10	9.10	22.84
Total partiel: Ressources naturelles renouvelables	9.14	9.10	**22.84**
Population et santé			
Population			
Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP)	9.10	9.10	10.00
Santé			
Organisation mondiale de la santé (OMS)			
Programme de recherches sur les maladies tropicales	1.40	1.40	1.40
Programme de lutte contre le SIDA	3.40	3.40	3.55
Initiative canadienne d'immunisation internationale	4.25	4.10	4.35
UNICEF - Initiative canadienne d'immunisation	4.25	4.10	4.35
Autres	1.18	1.12	1.55
Total partiel: Population et santé	23.58	23.22	**25.20**

TABLEAU D (suite)
DÉCAISSEMENTS, ASSISTANCE MULTILATÉRALE
(EN MILLIONS DE $)

D-2:
Décaissements affectés aux agences des Nations Unies et aux organisations internationales

	1998-99	1999-00	2000-01
Programmes du Commonwealth et de la Francophonie			
Commonwealth			
Fonds du Commonwealth pour la coopération technique (CFTC)	12.00	12.00	12.00
Bureau du Commonwealth pour les petits États (CSSO)	0.19	0.25	
Fonds du Commonwealth pour le commerce et l'investissement (CTIAF)	0.50	0.25	0.25
Commonwealth of Learning (COL)	1.10	1.30	1.10
Francophonie			
Agence de coopération culturelle et technique (ACCT)		9.2	
Association des universités partiellement ou entièrement de langue française (AUPELF) et Fonds international de coopération universitaire (FICU)		0.58	
Conference des ministres de l'éducation (Confemen)	0.05	0.11	
Conference des ministres de la jeunesse et des sports (Confejes)		0.79	2.35
Total partiel: Programmes du Commonwealth et de la Francophonie	13.83	24.47	**15.70**
Autres programmes			
Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA)	2.34	2.34	2.34
Agents professionnels subalternes			
FNUAF	0.15	0.15	0.15
PNUD	0.15	0.73	0.73
UNICEF	0.28	0.28	0.28
Centre de commerce international	0.95	0.95	0.95
Commonwealth Agricultural Bureaux International (CABI)	0.10	0.10	0.10
Fonds des Nations Unies pour la femme	1.10	1.25	1.25
Groupe consultatif pour la recherche agricole - bourses d'études et séminaire IFD - Fonds de liaison Canada	12.74	12.72	12.72
Autres contributions	0.92	1.50	0.62
Total partiel: Autres programmes	18.72	20.01	**19.13**
Fonds canadien d'action contre les mines terrestre			
Comité international de la Croix Rouge			0.30
Organisation des États américains (OEA)			0.50
Organisation panaméricaine de la santé (OPS)			0.75
Queen's University			0.20
UNMAS			0.70
UNDP			1.11
UNICEF Canada			0.25
OMS			0.25
World Vision			0.25
Others			0.76
Sous-total: Fonds canadien d'action contre les mines terrestre			**5.07**

TABLEAU D (suite)
DÉCAISSEMENTS, ASSISTANCE MULTILATÉRALE
(EN MILLIONS DE $)

D-2:
Décaissements affectés aux agences des Nations Unies et aux organisations internationales

	1998-99	1999-00	2000-01
Assistance humanitaire internationale (voir notes explicatives)			
Haut-commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (UNHCR)	11.00	11.00	22.00
Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine (UNRWA) - aide alimentaire	5.00	15.00	9.00
Total partiel: Assistance humanitaire internationale	16.00	26.00	**31.00**
Programme alimentaire mondial			
Aide alimentaire	86.08	57.17	68.67
Total partiel: Programme alimentaire mondial	86.08	57.17	**68.67**
TOTAL GLOBAL: FINANCEMENT DE L'ACDI	222.15	214.76	**243.91**

Affaires étrangères et autres ministères (voir notes explicatives)			
Organisations partiellement actives dans le développement			
Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) (52,8%)	7.19	6.67	6.61
Organisation internationale du travail (OIT) (15,4%)	1.60	1.35	1.17
Organisation des N.U. pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO) (25% en 97-98)	3.49	3.42	3.02
Organisation des Nations Unies (ONU) (11,5%)	5.00	5.49	5.37
Union postale universelle (UPU) (9,3%)	0.14	0.15	0.13
Organisation mondiale de la santé (OMS) (75,4%)	12.37	12.24	12.50
Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI) (30,0%)	0.16	0.13	0.13
Organisation météorologique mondiale (OMM) (3,3%)	0.07	0.06	0.05
Total partiel: Organisations partiellement actives dans le développement	30.02	29.49	**28.96**
Organisations entièrement actives dans le développement			
Agence de coopération culturelle et technique (ACCT)	11.03	10.52	10.05
Fondation du Commonwealth	1.38	1.31	1.29
Fonds volontaire des Nations Unies pour l'environnement	1.85	0.93	0.93
Institut interaméricain de coopération agricole (IICA)	5.16	4.96	5.26
Organisation des États américains (OEA)	13.16	13.30	13.59
Organisation panaméricaine de la santé (OPS)		15.07	15.07
Programme du Commonwealth pour la jeunesse	1.58	1.52	1.46
Suivi des sommets de la Francophonie	5.55	5.55	5.50
Total partiel: Organisations entièrement actives dans le développement	39.70	53.14	**53.13**
Total Affaires étrangères et autres ministères	69.72	82.64	**82.10**
Total: Décaissements affectés aux agences des Nations Unies et aux organisations internat. (ACDI, Affaires étrangères et autres ministères)	291.87	297.40	**326.01**

TABLEAU D (suite)
DÉCAISSEMENTS, ASSISTANCE MULTILATÉRALE
(EN MILLIONS DE $)

D-3:

Décaissements affectés aux institutions financières internationales

	1998-99	1999-00	2000-01
FINANCEMENT DE L'ACDI			
Banque africaine de développement (BAfD)			
subventions	0.92	0.50	0.50
contributions au titre du fonds spécial (avances)	70.49	42.81	40.00
moins remboursements	-0.06	-0.13	-0.13
Total partiel	71.35	43.19	**40.38**
Société andine de développement			
moins remboursements	-0.13	-0.13	-0.13
Total partiel	-0.13	-0.13	**-0.13**
Banque asiatique de développement (BAsD)			
subventions			
souscriptions de capital (investissements)	5.02		5.00
contributions au titre du fonds spécial (avances)	43.07	43.07	43.07
Total partiel	48.08	43.07	**48.07**
Banque de développement des Caraïbes (CDB)			
subventions			
souscriptions de capital (investissements)	2.11		
contributions au titre du fonds spécial (avances)	8.13	4.07	
Total partiel	10.24	4.07	
Banque centraméricaine d'intégration économique			
moins remboursements	-0.01	-0.09	-0.09
Total partiel	-0.01	-0.09	**-0.09**
Banque interaméricaine de développement			
subventions	6.86	0.59	1.29
souscriptions de capital (investissements)	6.17		
contributions au titre du fonds spécial (avances)		2.00	1.23
remboursements effectués par les pays d'Amérique latine	1.86	1.26	0.90
Total partiel	14.89	3.85	**3.42**
Subventions diverses			
Fonds pour l'environnement mondial (FEM, 75%)	7.64	25.20	28.13
Fonds multilatéral du protocole de Montréal	6.93	6.66	5.50
Banque mondiale	5.00	38.48	10.68
Autres		0.32	
Total partiel	19.57	70.66	**44.30**
TOTAL: FINANCEMENT DE L'ACDI	163.99	164.62	**135.95**

FINANCEMENT DU MINISTÈRE DES FINANCES			
Facilité d'ajustement structurel renforcée (FASR)			
- Fonds monétaire international	181.98	78.68	79.47
Association internationale de développement (IDA)			
contributions au titre du fonds spécial (avances)	195.16	202.33	202.33
PPTE		173.85	15.00
Multilateral Investment Guarantee Agency			6.80
Total: Ministère des Finances	377.13	454.86	**303.61**

Total -- Institutions financières internationales			
(somme du financement de l'ACDI et de celui du ministère des Finances)			
subventions	27.35	71.75	46.09
moins remboursements	-0.20	-0.34	-0.34
souscriptions de capital (investissements)	13.30	173.85	20.00
contributions au titre du fonds spécial (avances), MIF compris	500.68	374.22	373.81
Total: Assistance aux institutions financières internationales	541.12	619.47	**439.56**

TABLEAU E

BÉNÉFICIAIRES DE L'AIDE ALIMENTAIRE
(EN MILLIONS DE $)

PAYS	1998-99				1999-00				2000-01			
	pays à pays				pays à pays				pays à pays			
	Gouv. à gouv.	ONG	Multilatéral	Total	Gouv. à gouv.	ONG	Multilatéral	Total	Gouv. à gouv.	ONG	Multilatéral	Total
AFRIQUE												
Angola	1.00			**1.00**	1.92		2.39	**4.31**			1.90	**1.90**
Burkina Faso	0.91			**0.91**	0.08			**0.08**				
Burundi	0.50			**0.50**			0.25	**0.25**	0.23		0.51	**0.74**
Cameroun	1.00			**1.00**								
Congo							1.67	**1.67**				
Congo, Rép. dém. du (Ex-Zaïre)	2.49			**2.49**	1.15			**1.15**	1.47		0.75	**2.22**
Egypte											3.90	**3.90**
Ethiopie	12.65		0.06	**12.71**	6.54		4.64	**11.17**	7.33	1.05	6.93	**15.30**
Ghana		4.49		**4.49**	3.92			**3.92**	0.08	0.22		**0.30**
Guinée	0.68			**0.68**							1.00	**1.00**
Guinée-Bissau	0.30			**0.30**								
Kenya					0.12			**0.12**	1.18		3.18	**4.36**
Madagascar					0.30		0.30	**0.60**				
Malawi	5.37		0.02	**5.38**	2.93			**2.93**	0.19	1.02		**1.20**
Mali	0.96			**0.96**	0.00			**0.00**	0.50			**0.50**
Maroc			2.04	**2.04**								
Mozambique	1.25			**1.25**	0.43		0.70	**1.13**	0.44		1.00	**1.44**
Niger	2.50			**2.50**	0.29			**0.29**	0.18			**0.18**
Ouganda		1.91		**1.91**					0.33	0.05		**0.38**
Rwanda	1.50			**1.50**					0.34			**0.34**
Sénégal										0.25		**0.25**
Sierra Leone					1.00		0.69	**1.69**	1.22			**1.22**
Somalie							2.50	**2.50**			0.49	**0.49**
Soudan	6.09			**6.09**			1.75	**1.75**	3.00		2.46	**5.46**
Tanzanie	0.87			**0.87**	4.53			**4.53**	0.46	0.22	0.50	**1.18**
Zambie	4.03		0.02	**4.05**	1.21		0.35	**1.56**	1.31		2.22	**3.53**
Zimbabwe	3.18			**3.18**	5.05			**5.05**		1.63		**1.63**
Afrique, plus d'un pays							1.00	**1.00**				
Total: Afrique	**45.26**	**6.40**	**2.13**	**53.79**	**29.48**		**16.23**	**45.71**	**18.26**	**4.43**	**24.83**	**47.52**
AMÉRIQUE												
Amérique centrale (régional)	5.01			**5.01**	1.58		0.56	**2.14**				
Bolivie					0.00			**0.00**		1.00		**1.00**
Colombie			2.64	**2.64**						2.25		**2.25**
Cuba	0.09		1.35	**1.44**								

TABLEAU E

BÉNÉFICIAIRES DE L'AIDE ALIMENTAIRE
(EN MILLIONS DE $)

PAYS	1998-99				1999-00				2000-01			
	pays à pays				pays à pays				pays à pays			
	Gouv. à gouv.	ONG	Multilatéral	Total	Gouv. à gouv.	ONG	Multilatéral	Total	Gouv. à gouv.	ONG	Multilatéral	Total
El Salvador											0.25	0.25
Equateur	3.46		1.65	5.10	5.00			5.00				
Haïti	9.02	0.90	0.43	10.35	6.32	0.07		6.39	3.59	2.12		5.71
Honduras					0.89	0.46		1.36				
Total: Amérique	**17.58**	**0.90**	**6.07**	**24.55**	**13.80**	**0.53**	**0.56**	**14.89**	**3.59**	**5.37**	**0.25**	**9.21**
ASIE												
Afghanistan	5.69			5.69	4.98		0.39	5.37	3.14		1.78	4.92
Bangladesh	19.67		15.26	34.93	16.60			16.60		0.00		0.00
Cambodge	0.12			0.12			0.31	0.31	2.00		1.53	3.53
Chine	13.00		13.47	26.47								
Corée, Rép. pop. dém. de	8.45			8.45	3.42		1.26	4.68			2.60	2.60
Inde					3.10			3.10	8.77			8.77
Indonésie	9.13			9.13	6.08			6.08	0.16			0.16
Iran											0.44	0.44
Iraq											0.46	0.46
Jordanie			2.34	2.34								
Mongolie		0.06		0.06		0.01		0.01				
Népal		0.14	0.21	0.35					1.50			1.50
Pakistan	0.54		7.43	7.97					0.18			0.18
Philippines									2.27	1.75		4.02
Thaïlande	1.18			1.18	0.46			0.46	0.53			0.53
Timor Oriental											0.80	0.80
Asie, plus d'un pays			3.52	3.52					4.33			4.33
Total: Asie	**57.78**	**0.20**	**42.23**	**100.21**	**34.63**	**0.01**	**1.96**	**36.59**	**22.87**	**1.75**	**7.61**	**32.24**
EUROPE												
Ex-Yougoslavie					8.47			8.47				
Autres programmes d'aide alimentaire												
Banque de céréales vivrières du Canada	8.50	8.58		17.08								
Autres, plus d'un pays	3.34	9.20	35.65	48.19	32.28	14.99	38.42	85.69	55.37	16.00	35.99	107.36
Total: Autres programmes	**11.84**	**17.78**	**35.65**	**65.27**	**32.28**	**14.99**	**38.42**	**85.69**	**55.37**	**16.00**	**35.99**	**107.36**
TOTAL: AIDE ALIMENTAIRE	**132.46**	**25.28**	**86.08**	**243.82**	**118.67**	**15.52**	**57.17**	**191.36**	**100.10**	**27.55**	**68.68**	**196.32**

Source: ACDI, Système APD et Centre d'aide alimentaire.

TABLEAU F
ASSISTANCE HUMANITAIRE (PAYS À PAYS)
(Assistance humanitaire internationale bilatérale aux pays en développement et aux pays en transition APD-ables)
(EN MILLIERS DE $)

Sont exclues, les contributions d'assistance humanitaire internationale de l'ACDI via les institutions multilatérales et les organisations non gouvernementales internationales. Pour les institutions multilatérales, voir le tableau D-2. Quant aux ONGI, comme le Comité international de la Croix-Rouge, voir le tableau G.

F-1:
RÉSUMÉ PAR SOURCE DE FINANCEMENT ET PROGRAMME

RÉSUMÉ DE l'ASSISTANCE HUMANITAIRE PAR SOURCE DE FINANCEMENT	1998-99	1999-00	2000-01
- ACDI	74,028	106,304	**79,708**
Total: Assistance humanitaire	74,028	106,304	**79,708**

RÉSUMÉ DE l'ASSISTANCE HUMANITAIRE PAR PROGRAMME	1998-99	1999-00	2000-01
- **Assistance humanitaire internationale bilatérale**	54,020	70,945	**59,689**
- **Pays en transition (pays APD-ables)**	1,488	3,591	**20,020**
Total: Assistance humanitaire	74,028	106,304	**79,708**

F-2:
DÉTAIL PAR PAYS ET TYPE DE SECOURS

Pays	Secours	1998-99	1999-00	2000-01
Afghanistan	Aide générale	1,500	2,500	1,541
	Aide aux réfugiés Afghans			1,541
	Déminage	1,000	1,300	
	Secours aux victimes de séismes	175		
	Processus de paix		300	117
	Santé et hygiène	260	370	237
	Reconstruction		300	300
	Rapatriment		750	
	Education			400
	Sécheresse			400
	Soutien aux opérations aériennes		80	
Afrique du Sud	Aide générale		400	
	Processus de paix	50		
Albanie	Aide générale			18
	Préparation en cas de catastrophe			171
Angola	Activités éducatives		530	
	Aide générale	437	1,000	
	Coordination	450	300	600
	Déminage	708		
	Eau et installations sanitaires	590		719
	Enfants victimes de la guerre et démobilisation	400		
	Opérations aériennes d'urgence	500		
	Processus de paix		350	
	Programme d'éducation civique		406	
	Secours d'urgence	1,100	1,000	1,400
Armenia	Aide générale	592		300

TABLEAU F (suite)
ASSISTANCE HUMANITAIRE (PAYS À PAYS)
(Assistance humanitaire internationale bilatérale aux pays en développement et aux pays en transition APD-ables)
(EN MILLIERS DE $)

Sont exclues, les contributions d'assistance humanitaire internationale de l'ACDI via les institutions multilatérales et les organisations non gouvernementales internationales. Pour les institutions multilatérales, voir le tableau D-2. Quant aux ONGI, comme le Comité international de la Croix-Rouge, voir le tableau G.

F-2:
DÉTAIL PAR PAYS ET TYPE DE SECOURS

Pays	Secours	1998-99	1999-00	2000-01
Bangladesh	Retour des Réfugés			150
	Santé et hygiène			108
Belize	Cyclone			50
Bolivie	Aide alimentaire			150
	Séisme	60		
Burundi	Aide générale	2,640		
	Aide d'urgence			750
	Assistance humanitaire		500	
	Coordination	61	500	
	Eau et éducation de base aux enfants	317		
	Eau et installations sanitaires	396		
	Processus de paix			190
	Reconstruction	2,038	287	640
	Santé et hygiène	600	500	
Cambodge	Aide générale	1,800		50
	Déminage		400	
	Processus de paix			500
Chine	Inondations	1,000	100	
	Séisme		500	
Colombie	Aide générale	1,500	850	
	Aide d'urgence			1,500
	Assistance médicale	350		
	Processus de paix		360	600
	Séisme	600		
Congo	Aide humanitaire	300	700	
Congo, Rép. Dém. du (Ex-Zaïre)	Aide générale	2,376	775	
	Aide humanitaire	244	200	400
	Assistance médicale	1,300		159
	Eau et installations sanitaires	500	1000	461
	Rapatriement	300	500	
	Réintégration		588	
	Secours d'urgence			3,806
Corée (répub. Dém.)	Aide générale			51
Cuba	Cyclones		50	
El Salvador	Aide générale	130		100
	Cyclones	250		
	Déminage		125	
	Opérations aériennes d'urgence			185
	Séisme			1,238
Ecuador	Déminage		200	
	Eau		150	
Entrée	Aide d'urgence			875
	Nutrition et santé			300
	Santé et hygiène			100

TABLEAU F (suite)
ASSISTANCE HUMANITAIRE (PAYS À PAYS)
(Assistance humanitaire internationale bilatérale aux pays en développement et aux pays en transition APD-ables)
(EN MILLIERS DE $)

Sont exclues, les contributions d'assistance humanitaire internationale de l'ACDI via les institutions multilatérales et les organisations non gouvernementales internationales. Pour les institutions multilatérales, voir le tableau D-2. Quant aux ONGI, comme le Comité international de la Croix-Rouge, voir le tableau G.

F-2:
DÉTAIL PAR PAYS ET TYPE DE SECOURS

Pays	Secours	1998-99	1999-00	2000-01
Ethiopie	Aide générale			2,167
	Aide médicale			600
	Préparation en cas de catastrophe	85	165	164
	Rapatriement	350	500	
Guatemala	Déminage		200	
	Préparation en cas de catastrophe			88
	Processus de paix	325	108	350
	Rapatriement / Réintégration	700	800	
Guinée	Réfugiés	1,599	285	
	Programme d'urgence			2,800
Guyana	Processus de paix		300	
Haïti	Processus de paix		500	
	Re-établissement	100		
Honduras	Cyclones	1,678		
	Préparation en cas de catastrophe			88
	Soins de santé		71	
Inde	Cyclone		300	300
	Délégation régionale	300		
	Séisme			2,500
Indonésie	Aide générale		905	500
	Processus de paix		1,850	
	Program Timor Oriental	600		
	Rapatriment		300	
	Réhabilitation d'urgence		820	
	Soins de santé		420	
Iraq	Éducation et programme de santé			1,000
Kenya	Attentat Ambassade des U.S.A.	200		
	Réhabilitation eau			1,545
	Secours d'urgence			250
Laos	Aide générale	205		
	Déminage		150	
Liban	Aide générale	300		300
Liberia	Aide générale	300		
	Réfugiés et personnes déplacées	200		
Malaw	Aide alimentaire			100
Mali	Rapatriement	500		
Mexique	Inondations - Médicaments d'urgence	2	20	
	Re-établissement	350	850	
Moldavie	Déminage		120	
Mongolie	Aide générale - chutes de neige		50	110
Mozambique	Déminage		333	
	Inondations		2,112	915
	Processus de paix			364

TABLEAU F (suite)
ASSISTANCE HUMANITAIRE (PAYS À PAYS)
(Assistance humanitaire internationale bilatérale aux pays en développement et aux pays en transition APD-ables)
(EN MILLIERS DE $)

Sont exclues, les contributions d'assistance humanitaire internationale de l'ACDI via les institutions multilatérales et les organisations non gouvernementales internationales. Pour les institutions multilatérales, voir le tableau D-2. Quant aux ONGI, comme le Comité international de la Croix-Rouge, voir le tableau G.

F-2:
DÉTAIL PAR PAYS ET TYPE DE SECOURS

Pays	Secours	1998-99	1999-00	2000-01
Myanmar	Aide générale	850		
	Aide médicale d'urgence		200	
	Processus de paix			500
Nicaragua	Cyclones	1,180		
	Déminage		1,105	
	Préparation en cas de catastrophe			288
Nigeria	Aide générale	865		325
Ouganda	Aide générale	200		
	Déminage		75	
	Processus de paix		375	145
	Réfugiés	400		
	Soins de santé d'urgence	300	400	50
Pan-Afrique	Processus de paix			580
Panama	Réfugiés / Personnes déplacées	168		
Papousie Nouvelle-Guinée	Secours d'urgence	300		
Pérou	Déminage		200	
	Processus de paix		300	400
Philippines	Cyclones	50		
	Préparation en cas de catastrophe	54	19	35
République centre africaine	Processus de paix			450
République Domicaine	Cyclones	50		
Rwanda	Aide générale	2,050	2,000	1,326
	Assistance aux enfants non accompagnés	261		
	Eau et installations sanitaires	1,318		
	Processus de paix		150	
	Reconstruction	1,300		
	Réfugiés / Personnes déplacées	500		
	Secours d'urgence médicale / Santé	313		200
Sierra Leone	Aide générale	606	950	580
	Aide médicale / santé		400	470
	Activités éducatives		500	
	Personnes déplacées	500		
	Processus de paix		2,494	818
	Reconstruction communautés	66	865	
	Soins de santé aux enfants	500		700
Somalie	Aide générale	350		
	Processus de paix	50	500	
Sri Lanka	Aide générale	500	98	
	Assistance médicale	220	975	623

TABLEAU F (suite)
ASSISTANCE HUMANITAIRE (PAYS À PAYS)
(Assistance humanitaire internationale bilatérale aux pays en développement et aux pays en transition APD-ables)
(EN MILLIERS DE $)

Sont exclues, les contributions d'assistance humanitaire internationale de l'ACDI via les institutions multilatérales et les organisations non gouvernementales internationales. Pour les institutions multilatérales, voir le tableau D-2. Quant aux ONGI, comme le Comité international de la Croix-Rouge, voir le tableau G.

F-2:
DÉTAIL PAR PAYS ET TYPE DE SECOURS

Pays	Secours	1998-99	1999-00	2000-01
Soudan	Aide générale	1,525		157
	Aide aux réfugiés	400	1,975	125
	Assistance médicale et soins de santé	767	400	271
	Contrôle et évaluation		200	
	Coordination	400	294	
	Préparation en cas de catastrophe			275
	Processus de paix		277	836
	Programme d'urgence et de secours	800	800	2,885
	Sécurité alimentaire des ménages		125	800
	Soutien champs d'opération	900		
	Soutien logistique	1,328		
Tajikistan	Aide générale			300
	Processus de paix		500	411
Tanzanie	Aide générale	600	500	1,983
	Réfugiés / Rapatriement	1,100	550	1,000
Tchad	Déminage		150	
Timor Oriental	Processus de paix			150
	Aide aux réfugiés			1,200
Vietnam	Cyclones	270		128
	inondations		445	250
Yemen	Déminage		150	
Zambie	Oléoduc eau			232
Zimbabwe	Inondations		165	
Ex-Yougoslavie	Aide générale	1,365	5,614	6,655
	Abris d'urgence		6,768	2,482
	Aide aux réfugiés		10,200	1,617
	Aide d'urgence		4,112	2,011
	Aide multisectorielle		800	838
	Eau		201	300
	Préparation en cas de catastrophe		500	253
	Processus de paix		2,686	1,743
	Rapatriement		5,882	
	Réfugiés / Rapatriement	2,226	2,188	625
	Réhabilitation		3,751	28
	Santé		4,465	461
	Santé et éducation			247
	Soins de santé aux enfants		550	1,560
Total partiel: Par pays		56,950	94,884	71,559

TABLEAU F (suite)
ASSISTANCE HUMANITAIRE (PAYS À PAYS)
(Assistance humanitaire internationale bilatérale aux pays en développement et aux pays en transition APD-ables)
(EN MILLIERS DE $)

Sont exclues, les contributions d'assistance humanitaire internationale de l'ACDI via les institutions multilatérales et les organisations non gouvernementales internationales. Pour les institutions multilatérales, voir le tableau D-2. Quant aux ONGI, comme le Comité international de la Croix-Rouge, voir le tableau G.

F-2:
DÉTAIL PAR PAYS ET TYPE DE SECOURS

Assistance alimentaire non allouée par pays				
Afrique australe	Activités de coordination	1130		
	Aide générale			650
Afrique centrale	Processus de paix		262	
	Santé (épidémie de méningite)			300
Amérique	Mines	800		
	Préparation en cas de catastrophe	1,000	1,610	1,009
Amérique centrale	Aide générale	350		8
	Cyclones	1,475		
	Processus de paix		750	
Antilles	Cyclones	400	50	
	Inondations		200	
	Préparation en cas de catastrophe	125	125	
Asie	Désarmement	387		
	Processus de paix			60
	Séisme		500	
Moyen-Orient	Aide générale	1,350		1,500
	Processus de paix	623		
Multinational	Aide générale	2,372	50	801
	Contrôle du déploiement des civils	40	200	
	Délégués	19		308
	Déminage	1,800	2,450	
	Préparation en cas de catastrophe	505	100	154
	Processus de paix	1,635	2,426	2,698
	Programme JPO	333		1
	Ressources éducationnelles	452		
	Soutien institutionnel	69	14	
	Autres	2,213	2,683	660
Total partiel: Assistance humanitaire non allouée par pays		17,078	11,420	8,149

TOTAL: ASSISTANCE HUMANITAIRE		74,028	106,304	79,708
Partie II Pays				
Bahamas	Hurricane		110	
Corée, Rep. de	Santé		268	

TABLEAU G
DÉCAISSEMENTS AFFECTÉS AUX ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (ONG), AUX ONG INTERNATIONALES (ONGI) ET AUX INSTITUTIONS NON GOUVERNEMENTALES (ING)

(EN MILLIONS DE $)	1998-99	1999-00	2000-01
Contributions de l'ACDI			
A. ONG et ING			
ONG			
dont:			
Action des Églises pour le développement, l'aide et la justice	1.67	1.62	1.87
Africa Community Technical Service	0.21	0.17	0.27
Africa Inland Missions	0.06	0.13	0.13
African Canadian Continuing Education Society	0.06	0.06	0.05
African Medical and Research Foundation Canada	0.08	0.04	0.03
Agence de développement et de secours adventiste Canada	1.16	0.90	1.45
Aide à l'enfance-Canada	1.60	2.33	2.85
Aide médicale internationale à l'enfance	0.14	0.19	0.09
Alberta Council for Global Cooperation			0.03
Alphabétisation mondiale du Canada	0.19	0.19	0.19
Amigos de Cuba (AMIGOS)	0.11		
Ami(e)s de la terre (Les)	0.24		
Armée du Salut	0.35		
Association Afrique future	0.13	0.13	0.34
Association canadienne pour les Nations Unies	0.19	0.11	
Association internationale étudiants	0.16	0.18	0.08
Association pour le développement participatif	0.17	0.33	0.31
Association québécoise des organismes de coopération internationale	0.04		0.09
Association québécoise pour l'avancement des Nations Unies	0.07	0.07	0.10
Ass. Internationale des juges aux affaires des réfugiés	0.02		
Atlantic Council for International Cooperation			0.08
Bishop Budka Charitable Society	0.03		
British Columbia Council for International Cooperation	0.00		0.05
Calcutta Mission of Mercy	0.03	0.09	0.02
Calmeadow	0.36	0.35	0.36
Camrose International Institute		0.01	
Canada India Village Aid Association	0.10	0.12	0.13
Canadian Association of International Development Services	0.02		
Canadian Association of Sovereign Military Order Malta	0.02		
Canadian Baha'i International Development Services	0.10	0.04	0.11
Canadian Food for The Hungry	0.37	0.87	0.32
Canadian Jesuits International	0.11	0.16	0.15
Canadian Jewish Humanitarian & Relief Committee			0.02
Canadian Physicians for Aid and Relief	0.36	0.37	0.52
Canadian Rotary Committee International Development	0.78	0.84	1.33
Care Canada	2.59	2.49	9.14
Carrefour de solidarité internationale (Sherbrooke)	0.65	0.57	0.25
Cause Canada	0.25	0.16	0.38
Centre amitié de solidarité internationale	0.12	0.26	0.02
Centre de solidarité internationale Alma	0.33	0.32	0.56
Centre International Match	0.42	0.42	
Centre missionnaire Oblat	0.26	0.31	0.31
Centre on Housing Rights and Evictions			0.05
Change for Children	0.28	0.18	0.32
Chinmaya Missions Halton Region	0.07	0.10	0.16
Christian Blind Mission International (Canada)	0.20	0.23	0.19

TABLEAU G
DÉCAISSEMENTS AFFECTÉS AUX ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (ONG), AUX ONG INTERNATIONALES (ONGI) ET AUX INSTITUTIONS NON GOUVERNEMENTALES (ING)

(EN MILLIONS DE $)	1998-99	1999-00	2000-01
Contributions de l'ACDI			
Christian Children's Fund of Canada	0.14	0.18	0.34
Christian Reformed World Relief Committee of Canada (CRWRC)	1.26	1.41	1.13
Club 2/3	1.02	1.05	1.11
CoDevelopment Canada (CO-DEV)	0.37	0.07	0.52
Collaboration santé internationale	0.27	0.30	0.25
Comité central Mennonite Canada	2.53	2.58	2.63
Comité de solidarité Tiers-monde de Trois-Rivières	0.44	0.43	0.52
Comité du service unitaire du Canada	1.67	1.79	1.64
Comité pour la justice sociale de Montréal		0.02	
Comité régional éducation développement international	0.04		0.02
Compassion Canada	0.27	0.15	0.19
Conseil canadien des Églises	0.06	0.03	
Conseil canadien pour la coopération internationale	1.53	1.51	1.42
Conservation Corps Newfoundland & Labrador	0.05	0.01	
Coopération Canada-Mozambique	0.35	0.43	0.16
Culture Regeneration Reseach Society	0.01	0.04	0.02
Développement et paix	7.76	2.17	
Eaucan	0.39	0.35	0.55
Eden Health Care Services	1.24		
Église épiscopale du Canada (PWRDF)	0.05	0.14	0.33
Emmanuel International of Canada			1.57
Evangelical Alliance Mission Canada (The)			0.03
Fédération luthérienne mondiale	1.34	1.80	1.80
Fédération pour le planning des naissance du Canada	0.35	0.29	0.20
Fondation Aga Khan du Canada	2.45	2.52	1.74
Fondation Crudem Canado-Haïti	0.35	0.36	0.01
Fondation frontière	0.01		
Fondation Guadeloupe Incorporée	0.03	0.12	0.11
Fondation Jules et Paul-Émile Léger	3.38	5.35	9.44
Fondation Paul Gérin-Lajoie en développement international	0.35	0.37	0.70
Fonds mondial pour la nature Canada	0.31	0.15	0.20
Forum International de Montréal	0.23	0.03	
Foundation for International Development Assistance	0.07		0.20
Foundation for International Training Third World Countries	0.58		0.05
Fraternité Vietnam	0.14	0.12	0.26
Future Forests of London	0.05	0.03	0.03
Gems of Hope	0.20	0.30	0.38
Ghana Rural Integrated Development	0.10	0.11	0.12
Health Partners International of Canada			0.20
Heart to Heart Children's Home in Haïti Society	0.01	0.05	0.03
Help a Village Effort	0.03	0.03	
Help The Aged (Canada)	0.22	0.44	0.28
Hindu Society of Ottawa-Carleton			0.05
Hope International Development Agency		0.07	0.16
Horizons d'Amitié	0.81	0.71	1.22
Human Concern International	0.00		
Inasmuch	0.04	0.04	0.01
Infact Canada	0.06	0.01	0.07
Initiative d'Halifax	0.01		
Institute for Media, Policy & Civil Society	0.10		

TABLEAU G
DÉCAISSEMENTS AFFECTÉS AUX ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (ONG), AUX ONG INTERNATIONALES (ONGI) ET AUX INSTITUTIONS NON GOUVERNEMENTALES (ING)

(EN MILLIONS DE $)	1998-99	1999-00	2000-01
Contributions de l'ACDI			
Inter Pares	1.07	1.63	1.63
International Association for Transformation	0.08		
International Child Care (Canada) Inc	0.39	0.34	0.05
International Christian Aid Canada	0.03		
International Development and Refugee Foundation of Canada	0.10	0.14	
International Development Education Resources Association		0.06	0.02
International Development Enterprises Canada	0.04		0.14
International Development & Relief Foundation of Canada			0.24
International Needs Canada	0.14	0.09	0.09
Jamaïque Self-help Organization	0.17	0.17	0.13
Jeunesse du Monde	0.42	0.37	0.52
Kaeartha World Issues Centre	0.02		0.03
L'Église unie du Canada		1.22	0.00
Leprosy Mission of Canada	0.21	0.33	0.26
Maharashtra Seva Samiti Organization	0.13	0.10	0.20
Matercare International	0.19	0.11	0.09
Matthew Twenty-Five Society	0.04	0.04	
Mennonite Brethren Mission and Service		0.05	
Mennonite Economic Development Association of Canada	0.55	0.58	0.54
Mines Advisory Group - Canada	0.05		
Ministères baptistes canadiens	0.43	0.33	0.33
Mission Aviation Fellowship of Canada	0.00		
Mission O.F.S. (Cap) Québec Incorporée	0.08	0.02	0.01
National Council of YMCA's of Canada	0.92		
Nepal School Projects	0.08	0.07	0.14
Nova Scotia-Gambie Association	0.10	0.01	0.09
Ontario Council for International Cooperation	0.07		0.03
Operation Eyesight Universal	1.30	1.62	0.98
Opportunity International Canada			0.13
Organisation canadienne pour l'éducation au service du développement	1.93	1.60	1.60
Organisation Catholique canadienne pour le développement et la paix			9.79
Oxfam-Canada	2.56	2.19	2.57
Oxfam-Québec	4.99	6.15	5.53
Pacific Peoples' Partnership Association			0.08
Partenaire de l'association chrétienne de la Haute Égypte	0.14	0.13	0.05
Partners in Rural Development	0.39	0.36	0.19
Partnership Africa-Canada	0.17	0.14	0.12
Partnership Society	0.02		
Plan de parrainage	1.75	2.62	2.19
Plan Nagua Incorporée	0.56	0.62	0.60
Presbyterian Church In Canada	0.40	0.41	0.17
Primates World Relief & Develoment Fund		1.63	0.45
Project Ploughshares	0.06		0.05
Pueblito Canada	0.26	0.40	0.58
Rainbow of Hope for Children			0.17
Rayjon Share Care of Sarnia Inc	0.10	0.22	0.21
Regroupement des organismes canado-haïtiens de développement	0.43	0.41	0.42
Réseau canadien de l'environnement	0.10	0.07	0.05
Réseau de radio rurale des pays en développement	0.20	0.20	0.20
Sahakarini Inter-World Education and Dev. Association	0.08	0.14	0.05

TABLEAU G
DÉCAISSEMENTS AFFECTÉS AUX ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (ONG), AUX ONG INTERNATIONALES (ONGI) ET AUX INSTITUTIONS NON GOUVERNEMENTALES (ING)

(EN MILLIONS DE $)	1998-99	1999-00	2000-01
Contributions de l'ACDI			
Salvation Aide Humanitarian Aid of Ontario	0.08	0.09	0.22
Samaritan's Purse-Canada	0.26	0.23	0.33
Save a Family Plan	0.54	0.49	0.58
Save The Children Fund of British Columbia	2.33	2.85	0.69
Scarborough Foreign Mission Society	0.27	0.36	0.18
Secours Quaker canadien	0.05	0.14	0.14
Secours Tiers-monde Incorporée	0.20	0.09	0.11
Services miséricordieux Nazaréens	0.05		
Seva Service Society	0.15	0.20	0.12
Share Agriculture Foundation Incorporated	0.13	0.13	0.15
SIM Canada	0.48	0.07	0.16
Sir Edmund Hillary Foundation	0.09	0.09	0.09
Société asiatique des partenaires-Canada	0.18	0.29	0.25
Société canadienne de la Croix-Rouge	0.55		0.35
Société canadienne pour nourrir les enfants	0.28	0.19	0.30
Society for International Development	0.08	0.08	
Society of Friends of Nepal	0.11	0.02	0.05
Sombrilla Refugee Support Society	0.01	0.03	0.06
Sopar-Limbour	0.57	0.57	0.57
South Pacific Peoples Foundation of Canada	0.11	0.02	
St-Joseph's Save The Children Fund	0.10		
Street Kids International	0.21	0.41	0.25
Terre sans frontières (TSF)	0.78	1.08	0.06
Trade Union Group for International Solidarity			0.11
Trans-Himalayan Aid Society	0.16	0.07	0.14
Turtle Island Earth Stewards Society	0.07	0.04	0.04
UNICEF Canada	4.11	3.74	3.73
Victoria International Development Education Association	0.08	0.04	0.04
Village International Sudbury Resource	0.04		
Villages d'enfants SOS Canada	0.01	0.01	0.06
Vision mondiale Canada	1.92	1.77	4.93
Wild Rose Foundation	0.01		
World Accord (Canadian Saints Outreach)	0.31	0.07	0.22
World Neighbors Canada	0.06	0.05	0.05
World Relief Canada	0.42	0.42	0.51
Wycliffe Bible Translation Canadian Inc.	0.33	0.38	0.21
Young Men's Christian Association of Canada		1.14	
Young Women's Christian Association of Canada	0.00		0.86
Youth Challenge International	0.36	0.48	0.43
Yukon Development Education Centre Society (The)			0.00

TABLEAU G
DÉCAISSEMENTS AFFECTÉS AUX ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (ONG), AUX ONG INTERNATIONALES (ONGI) ET AUX INSTITUTIONS NON GOUVERNEMENTALES (ING)

(EN MILLIONS DE $)	1998-99	1999-00	2000-01
Contributions de l'ACDI			
ING			
dont:			
AFS Interculture Canada	0.20	0.18	0.16
Action Group on Erosion, Technology & Concentration			0.15
Assemblée des premières nations			0.03
Association canadienne d'économie familiale	0.40	0.40	0.26
Association canadienne d'hydrographie	0.08	0.05	0.07
Association canadienne de santé publique	0.95	0.96	2.09
Association canadienne des entraîneurs	0.00		
Association canadienne des jeux du Commonwealth inc	0.46	0.50	0.51
Association canadienne du droit de l'environnement	0.02		0.05
Association canadienne pour l'intégration communautaire	0.28	0.23	0.28
Association canadiennes des paraplégiques	0.15	0.15	0.10
Association de Planification Fiscale et Financière	0.21	0.17	0.05
Association des administrateurs fiscaux du Commonwealth	0.06		
Association des collèges communautaires du Canada	9.28	7.62	1.96
Association des infirmières et infirmiers du Canada			0.12
Association des universités et collèges du Canada	0.39	0.39	0.80
Association du barreau canadien	8.75	7.06	11.35
Association for Women in Development	0.31	0.31	0.32
Association Internationale des Universités		0.50	
Association Professeurs-Programmes Univ. International (APPUI)	0.01		
Atlantic Canada Society for Microbial Ecology	0.03		
Bow Valley College			0.02
Brock University	0.02		
Bureau canadien de l'éducation internationale	1.06	1.25	1.65
Canadian Association of Graduate Management Schools	0.07	0.01	
Canadian Cardiovascular Society			0.01
Canadian Co-operative Association	2.97	0.87	3.28
Canadian Conference of the Arts			0.01
Canadian Consortium of Management Schools	0.28	0.19	0.23
Canadian Council for Refugees			0.02
Canadian Harambee Education Society			0.03
Canadian Institute for Petroleum Development	0.78	0.18	
Canadian Journalists for Free Expression			0.06
Canadian Lawyers Association for International Human Rights	0.00		
Canadian Mental Health Association			0.03
Canadian Network for international Surgery	0.36	0.29	0.29
Canadian Urban Institute			0.39
Carrefour canadien international	1.40	2.41	1.96
Centrale de l'enseignement du Québec	0.05	0.05	0.05
Centre canadien d'études et de coopération internationale	5.27	8.34	6.90
Centre d'éducation interculturelle et de compréhension	0.04		
Centre de recherche et d'information en droit de l'environnement	0.01	0.13	0.25
Centre international de solidarité ouvrière	0.30	0.44	0.10
Centre international des grands projets	0.54	0.16	0.51
Centre Québécois du droit de l'environnement	0.15	0.13	0.03
Champlain Regional College	0.04	0.03	0.04
Coady International Institute	0.96	0.90	0.81

TABLEAU G
DÉCAISSEMENTS AFFECTÉS AUX ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (ONG), AUX ONG INTERNATIONALES (ONGI) ET AUX INSTITUTIONS NON GOUVERNEMENTALES (ING)

(EN MILLIONS DE $)	1998-99	1999-00	2000-01
Contributions de l'ACDI			
Collège Capilano	0.39	0.37	0.61
Collège de Rosemont	0.08	0.10	0.06
Collège de Shawinigan			0.04
Commonwealth of Learning	0.10	0.01	2.22
Confederation College of Applied Arts and Technology	0.04	0.07	0.05
Confédération des syndicats nationaux	0.13	0.13	0.14
Congrès du travail du Canada	1.70	1.70	1.70
Conseil des Canadiens avec déficiences	0.16		
Cooper Institute Limited		0.04	0.02
CUSO	11.63	12.29	8.36
Defehr Foundation	0.00		
Développement international Desjardins	3.65	4.81	5.97
East Kootenay Environmental Society	0.07	0.03	0.01
Eco-Research Chair of Environmental Law & Policy	0.08		
École des hautes études commerciales	0.21	0.07	0.11
École nationale d'administration publique	1.07	0.99	0.16
Eighth Commonwealth Study Conference Canada	0.06		
Entraide Universitaire Mondiale	0.04	0.03	
Entraide universitaire mondiale du Canada	4.80	3.81	4.00
Entraide universitaire mondiale du Canada au Vietnam	0.01	0.01	0.01
Environmental Youth Alliance		0.03	0.01
Falls Brook Centre	0.33	0.23	0.27
Fédération canadienne des enseignantes et des enseignants	1.15	1.15	1.35
Fédération des enseignants de la Colombie-Britannique	0.07	0.03	0.05
Fédération des femmes du Québec	0.06	0.10	0.10
Federation for International Development Assistance		0.20	
First International Conference of Fog & Fog Collection	0.05		
Fondation canadienne des droits humains	0.37	0.35	0.24
Fondation canadienne pour la vérification intégrée	0.35	0.35	0.35
Fondation Canadienne pour les Amériques	0.10		
Fondation Evergreen	0.07	0.07	0.05
Fondation harmonie du Canada	0.06		
Forum des politiques publiques	0.01	0.02	
Forum Ontario Francophonie mondiale	0.06	0.04	0.01
Friends of The Oldman River		0.06	
Global Vision	0.03		
Groupe de recherche d'intérêt public du Québec-McGill	0.03	0.01	
Institut agricole du Canada	0.34	0.34	0.13
Institut canadien des arts pour jeunes publics	0.06	0.02	
Institut canadien des urbanistes	0.34	0.20	0.08
Institut canadien du droit et de la politique de l'environnement		0.15	0.04
Institut de développement international et de coopération		0.01	0.01
Institut de développement Nord-Sud	0.07		
Institut de technologie agro-alimentaire	0.04	0.01	
Institut international de développement durable	0.96	0.86	1.18
Institut international de formation en gestion aéronautique civile	0.58		
Institut national canadien pour les aveugles	0.06		0.09
Institut national de la recherche scientifique	1.06	0.78	0.78
Institut Nord-Sud	0.96	1.13	1.34
Inter-press Services	0.12	0.13	0.13

TABLEAU G
DÉCAISSEMENTS AFFECTÉS AUX ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (ONG), AUX ONG INTERNATIONALES (ONGI) ET AUX INSTITUTIONS NON GOUVERNEMENTALES (ING)

(EN MILLIONS DE $)	1998-99	1999-00	2000-01
Contributions de l'ACDI			
Inter-University Center Canada	0.01	0.01	
International Centre Criminal Law Reform & Criminal Justice Policy	0.13	0.22	0.24
International Centre for Sustainable Cities	0.00	4.40	0.08
International Family Farm Exchange Association	0.04	0.02	0.02
International Forum for Capacity Building			0.10
Jeunesse Canada monde	8.85	9.65	8.87
Law Courts Education Society of British Columbia		0.07	0.05
Le Centre parlementaire	0.16	0.36	0.30
Learning Network	0.07	0.03	0.05
Malaspina College	0.05	0.01	
Marquis Project (The)	0.08	0.02	0.06
Matériel didactique en éducation	0.02		
Médecins du Monde	0.16		0.28
Mouvement vert Mauricie Inc	0.04	0.07	0.01
Ocean Institute of Canada	0.36	0.10	
Ocean Voice International	0.02	0.06	
Ontario Agricultural College			0.01
Organization for Cooperation in Overseas Development	0.83	0.40	
Path Canada			0.09
Producteurs laitiers du Canada		0.02	
Public Management Research Centre	0.03		
Ralliement national des Métis	0.05	0.03	
Redberry Pelican Project Incorporated	0.01	0.01	
Refugee Studies Centre of the University of Oxford			0.05
Resource Efficient Agricultural Production	0.08	0.05	0.03
Rooftops Canada	0.49	0.46	0.82
Saskatchewan Indian Federated College	0.11		0.04
Service administratif canadien aux organismes	2.09	4.20	2.93
Shastri Indo-Can Institute	0.05	0.08	0.08
Sierra Club of Western Canada	0.49	0.15	0.16
Silva Forest Foundation	0.03	0.04	
Social Investment Organization	0.16		0.12
Société canadienne de génie civil	0.27	0.13	
Société canadienne de santé internationale (La)	0.36	0.13	0.20
Société canadienne des anesthésistes	0.01		
Société de coopération pour le développement international	1.85	2.36	1.35
Société des obstétriciens et gynécologues du Canada	0.09	0.16	0.14
Société internationale des professionnels en dév. économique du Québec		0.27	
Societé pour le reboisement d'Haïti	0.01		
Society for Study of Criminal Enterprise in the Pacific Rim			0.02
Sommet du microcrédit	0.01	0.05	
SUCO	0.89	0.65	
Syndicat des services du grain	0.08	0.10	
Syndicat national de l'automobile	0.23		
Syndicat national des cultivateurs			
Télé-Université	0.86	0.90	0.69
Telecommunications Executive Management Institute			0.15
Toronto Environmental Alliance	0.13	0.03	0.09
Union des producteurs agricoles du Québec	0.08		
Union québécoise pour la conservation de la nature	0.01	0.01	0.01

TABLEAU G
DÉCAISSEMENTS AFFECTÉS AUX ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (ONG), AUX ONG INTERNATIONALES (ONGI) ET AUX INSTITUTIONS NON GOUVERNEMENTALES (ING)

(EN MILLIONS DE $)	1998-99	1999-00	2000-01
Contributions de l'ACDI			
Universisty College of the Cariboo			0.01
Université Brandon	0.08	0.01	
Université Carleton	0.92	0.61	0.47
Université Concordia	0.13		
Université d'Athabasca	0.02	0.02	0.01
Université d'Ottawa	0.02	0.02	
Université Dalhousie	1.37	1.61	0.43
Université de Calgary	0.71	0.48	0.59
Université de Guelph	0.03		
Université de l'Alberta	0.18	0.10	0.07
Université de l'Île-du-Prince-Édouard	0.12	0.03	
Université de la Colombie-Britannique	1.03	1.42	1.02
Université de la Saskatchewan	0.86	0.24	0.60
Université de Moncton	0.62	0.93	0.32
Université de Montréal	1.09	0.82	1.18
Université de Regina	0.02	0.01	0.02
Université de Sherbrooke	0.15	0.02	0.05
Université de Toronto	0.14	0.25	0.64
Université de Victoria	1.19	0.51	0.55
Université de Waterloo	0.01	0.03	0.08
Université du Nouveau-Brunswick	0.20	0.11	0.13
Université du Québec à Hull	0.17	0.11	0.00
Universite du Quebec à Montréal	0.32	0.29	0.50
Université du Québec à Rimouski	0.39	0.44	0.38
Université du Québec à Trois-Rivières	0.01		
Université Lakehead	0.43	0.22	0.56
Université Laurentienne	0.63	0.27	
Université Laval	0.04		0.04
Université maritime mondiale	0.28	0.20	0.18
Université McGill	0.10	0.14	0.08
Université McGill (Collège MacDonald)	0.10		
Université McMaster	0.29	0.12	0.01
Université Memorial de Terre-Neuve	0.36	0.15	0.19
Université Queen's	0.10	0.08	0.12
Université Queen's (ICACBR)	0.04		
Université Saint-Mary's	0.41	1.15	0.91
Université Simon Fraser	0.17	0.06	0.02
Université technique de Nouvelle-Écosse	0.15		
Université Trent	0.74	0.21	0.48
Université York	0.28	0.07	0.10
UPA Développement International			0.08
Vers un savoir infirmier sans frontières			0.04
Voluntary Service Overseas			0.01
Vues d'Afrique	0.18	0.21	0.14
West Coast Environmental Law			0.01
Western Canada Wilderness Committee	0.09	0.07	0.08
World Federalist of Canada	0.05		0.06
Zone Côtière Canada'98	0.07		

TABLEAU G
DÉCAISSEMENTS AFFECTÉS AUX ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (ONG), AUX ONG INTERNATIONALES (ONGI) ET AUX INSTITUTIONS NON GOUVERNEMENTALES (ING)

(EN MILLIONS DE $)	1998-99	1999-00	2000-01
Contributions de l'ACDI			
ONG internationales (Organismes privés bénévoles internationaux)			
dont:			
Association colloque francophone sages-femmes d'icm	0.01		
Association mondiale des radiodiffuseurs communautaires	0.19	0.19	0.24
Association of Geoscientists for International Development			0.02
Assoc. internat. des maires et responsables des capitales et métropoles francophones	0.50	0.62	0.50
Banque mondiale des femmes	0.18	0.18	0.18
Centre de la tribune internationale de la femme	0.03	0.03	0.03
Centre de liaison pour l'environnement	0.10	0.10	0.10
Centre for Mineral Technology	0.02	0.01	
Centre international de recherches sur les maladies diarrhéiques, Bangladesh	0.30	0.30	0.60
Centre international pour la prévention de la criminalité	0.06	0.06	0.10
Comité internationale de la Croix-Rouge (1)	2.00	2.00	2.00
Commission Mondiale des Barrages	0.05		
Conseil de la terre (Comité organisateur)	0.05	0.10	0.35
Conseil international d'éducation des adultes	0.45	0.08	
Conseil international de l'action sociale	0.10	0.09	0.18
Conseil international pour le contrôle de la carence en iode	0.20	0.20	0.40
Conseil national des femmes du Canada	0.92		
Fédération internationale des instituts des hautes études	0.06		
Fédération internationale des producteurs agricoles	0.06	0.05	0.07
Fédération internationale du vieillissement	0.09	0.14	0.02
Fédération internationale pour le planning familial	4.10	4.10	4.10
Focus International	0.01		
Fondation El Taller	0.03		
Institut international de droit du développement	0.05	0.13	0.20
Institut international de l'océan	0.23	0.20	0.20
Institut international pour l'environnement et le développement	0.23		
International Aids Vaccine Initiative			2.50
International Air Transport Association			0.04
International Alert	0.09	0.09	0.09
International I D E A	0.13		
International Inc (Help International)	0.03		
International Plant Genetic Resources Institute			0.03
International Trust Fund for Demining & Victim Assistance in Bosnia & Herzegovina			1.12
INTERNET Réseau international de documentation sur les droits humains	0.14	0.11	0.04
Intosai Development Initiative	0.31	0.30	0.30
IUCN (World Conservation Union)			0.19
Medical Aid for Palestine		0.05	0.08
Organisation mondiale des personnes handicappées	0.46	0.50	0.59
Parliamentarians for Global Action	0.05	0.05	
Pesticide Action Network (Pan Africa)			0.04
Rés. des établ. de format. en sc. de la santé orientés vers les besoins de la communauté	0.09	0.08	0.17
Rural Advancement Foundation International	0.07	0.16	
Secrétariat international de l'eau	0.07	0.10	0.13
Society for Participatory Research in Asia	0.03		
Transparency International	0.06	0.12	0.30
Union mondiale pour la conservation de la nature et de ses ressources	0.13	0.08	0.01
Videazimut	0.02		

TABLEAU G
DÉCAISSEMENTS AFFECTÉS AUX ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (ONG), AUX ONG INTERNATIONALES (ONGI) ET AUX INSTITUTIONS NON GOUVERNEMENTALES (ING)

(EN MILLIONS DE $)	1998-99	1999-00	2000-01
Contributions de l'ACDI			
Women in Law and Development in Africa	0.02		
World Alliance for Citizen Participation			0.20
World Association on Infant Mental Health			0.03
World Conference of Productivity Science	0.06	0.05	
Total partiel: ONG, ONGI et ING	215.55	233.18	**228.42**
B. Aide alimentaire. ONG (2)	25.28	15.52	**27.55**
Total partiel: Fonds de l'ACDI (A + B)	240.83	248.70	**255.97**
C. Contributions (Non-ACDI) des gouvernements provinciaux aux ONG et ING	22.48	21.45	**23.93**
TOTAL: ONG, ONGI et ING	240.83	248.70	**255.97**

(1) Ces contributions ont été faites par le biais du Programme d'assistance humanitaire internationale.
(2) Comprend les contributions accordées à la Banque de céréales vivrières du Canada (voir tableau E).

TABLEAU H
FRAIS D'ADMINISTRATION
(EN MILLIONS DE $)

	1998-99	1999-00	2000-01
ACDI			
Traitements, salaires et frais connexes	87.65	94.36	100.76
Transports et communications	10.63	11.10	12.46
Experts-conseils, services professionnels et spéciaux	16.71	30.69	28.42
Location	0.88	0.92	1.63
Information	0.64	0.64	0.96
Achats, réparation et entretien	1.98	2.37	2.78
Services publics, approvisionnement et matériel	1.55	1.22	1.14
Achats de machinerie et d'équipement, construction	0.95	1.86	8.34
Autres dépenses	0.34	0.86	3.57
Total: ACDI	121.33	144.02	**160.06**
CIDPDD	0.50	0.61	**0.59**
CRDI	12.23	14.77	**19.73**
Affaires étrangères:			
Personnel sur le terrain (estimation)	35.81	37.59	41.53
Personnel sur le terrain (estimation) -- Pays en transition	3.93	4.26	4.26
Total: Affaires étrangères	39.75	41.85	**45.79**
TOTAL: FRAIS D'ADMINISTRATION	173.81	201.25	**226.17**

RESUME	1998-99	1999-00	2000-01
Frais d'administration -- Pays APD-ables			
ACDI, Pays APD-ables	118.98	141.64	152.97
ACDI, Pays en transition APD-ables (estimation)	2.35	2.38	2.58
CIDPDD	0.50	0.61	0.59
CRDI	12.23	14.77	19.73
Affaires étrangères, Personnel sur le terrain (estimation)	35.81	37.59	41.53
Affaires étrangères, Personnel sur le terrain (est.), Pays en transition APD-ables	0.33	0.33	0.33
Total: Frais d'administration -- Pays APD-ables	170.20	197.32	**217.72**
Frais d'administration -- Pays non APD-ables			
ACDI, Pays en transition (estimation) non APD-ables	4.12	4.16	4.52
Affaires étrangères, Personnel sur le terrain (est.), Pays en transition non APD-ables	3.61	3.93	3.93
Total: Frais d'administration -- Pays non APD-ables	7.73	8.09	**8.45**
TOTAL: FRAIS D'ADMINISTRATION	173.81	201.25	**226.17**

TABLEAU I
DÉBOURSÉS NETS DE L'APD CANADIENNE PAR CATÉGORIE DE BÉNÉFICIAIRE
(PMA, PFR, PRITI, PRITS, PRE)

Les chiffres comprennent les estimations de l'assistance acheminée par les institutions multilatérale (colonne TOTAL du tableau M).

(EN MILLIONS DE $)	Total net		
	1998-99	1999-00	2000-01
PAYS LES MOINS AVANCÉS			
Afghanistan	11.04	13.23	12.38
Angola	8.50	11.48	7.87
Bangladesh	96.10	82.29	68.36
Bénin	13.00	9.04	11.74
Bhoutan	1.02	1.40	2.17
Burkina Faso	20.20	19.62	25.97
Burundi	9.52	5.76	7.15
Cambodge	8.72	6.51	16.37
Cap Vert	1.67	2.37	2.03
Comores	0.76	1.02	0.73
Congo, Rép. dém. du (Ex-Zaïre)	10.36	9.99	13.88
Djibouti	0.79	1.14	1.21
Erítrée	3.02	2.26	8.90
Ethiopie	31.70	28.37	42.03
Gambie	2.04	1.71	2.29
Guinée	22.63	12.74	18.19
Guinée équatoriale	0.44	0.62	0.58
Guinée-Bissau	2.88	1.47	1.61
Haïti	41.22	43.86	30.25
Kiribati	0.32	0.30	0.37
Laos	6.83	6.33	6.47
Lesotho	2.37	1.95	2.15
Liberia	1.37	1.14	1.10
Madagascar	9.07	8.03	10.57
Malawi	26.04	18.08	23.03
Maldives	0.41	0.53	0.87
Mali	34.61	33.03	33.14
Mauritanie	7.02	8.34	8.95
Mozambique	30.47	28.34	30.63
Myanmar	2.37	2.11	3.60
Népal	15.99	16.45	18.69
Niger	13.10	9.55	11.33
Ouganda	30.16	19.89	23.74
République centrafricaine	1.76	2.31	2.38
Rwanda	19.63	14.95	13.80
Salomon, Iles	1.34	0.98	0.79
Sao Tomé et Principe	0.81	0.65	0.53
Sierra Leone	7.23	11.02	10.28
Somalie	1.73	4.41	2.17
Soudan	14.32	9.42	14.24
Tanzanie	37.19	33.98	33.73

TABLEAU I
DÉBOURSÉS NETS DE L'APD CANADIENNE PAR CATÉGORIE DE BÉNÉFICIAIRE
(PMA, PFR, PRITI, PRITS, PRE)

Les chiffres comprennent les estimations de l'assistance acheminée par les institutions multilatérale (colonne TOTAL du tableau M).

(EN MILLIONS DE $)	Total net		
	1998-99	1999-00	**2000-01**
Tchad	8.92	8.17	7.29
Togo	3.71	5.72	3.89
Tuvalu	0.18	0.33	0.20
Vanuatu	1.61	2.15	1.77
Yémen	6.73	6.30	4.79
Zambie	23.37	16.90	29.25
Total partiel:	**594.27**	**526.24**	**573.50**
Programmes régionaux			
Sahel (1)	9.58	5.05	0.21
Total: Pays les moins avancés	**603.85**	**531.29**	**573.71**
AUTRES PAYS À FAIBLE REVENU			
Arménie	10.86	6.50	7.15
Azerbaïdjan	1.37	1.56	2.28
Cameroun	33.93	35.08	17.18
Chine	103.48	71.56	67.45
Congo	9.19	5.62	2.35
Corée, Rép. pop. dém. de	9.67	5.27	3.61
Corée, Rép. de	0.11	0.28	0.01
Côte d'Ivoire	106.36	49.19	26.45
Ghana	40.67	43.90	31.10
Honduras	30.46	17.83	14.04
Inde	59.38	56.60	76.79
Indonésie	36.54	44.50	38.22
Kenya	21.69	25.23	27.86
Kyrghyzstan	8.76	7.58	6.27
Moldavie	0.23	0.45	1.79
Mongolie	4.15	3.88	4.07
Nicaragua	16.32	14.71	19.08
Nigeria	11.83	9.25	12.60
Pakistan	52.79	39.53	40.06
Sénégal	36.62	31.99	29.57
Tadjikistan	3.90	2.67	3.93
Turkménistan	0.14	0.25	0.22
Vietnam	64.22	58.83	55.81
Zimbabwe	13.14	15.22	14.93
Total: Autres pays à faible revenu	**675.81**	**547.48**	**502.81**
PAYS À REVENU INTERMÉDIAIRE DE LA TRANCHE INFÉRIEURE			

TABLEAU I
DÉBOURSÉS NETS DE L'APD CANADIENNE PAR CATÉGORIE DE BÉNÉFICIAIRE
(PMA, PFR, PRITI, PRITS, PRE)

Les chiffres comprennent les estimations de l'assistance acheminée par les institutions multilatérale (colonne TOTAL du tableau M).

(EN MILLIONS DE $)	Total net		
	1998-99	1999-00	**2000-01**
Afrique du Sud	18.60	21.82	19.42
Albanie	2.67	2.85	4.87
Algérie	5.17	3.75	3.01
Belize	1.63	1.65	1.91
Bolivie	24.79	21.91	23.30
Cisjordanie et Gaza	4.24		9.87
Colombie	10.30	7.05	10.26
Costa Rica	7.77	6.81	6.32
Cuba	10.16	7.19	8.50
Dominique	3.00	2.49	1.74
Egypte	28.59	23.07	19.85
El Salvador	7.38	6.42	11.50
Équateur	9.45	9.59	8.72
Fidji	0.38	0.53	0.53
Géorgie	16.75	10.61	8.03
Guatemala	8.36	11.86	11.95
Guyana	9.03	10.56	8.81
Iran	0.77	0.76	1.25
Iraq	1.45	-1.40	1.89
Jamaïque	8.48	10.76	10.82
Jordanie	8.02	9.67	6.38
Kazakstan	1.68	2.96	1.91
Maroc	11.24	9.57	10.81
Namibie	1.69	1.98	1.55
Ouzbékistan	0.29	0.54	0.68
Papouasie-Nouvelle-Guinée	1.19	0.93	1.07
Paraguay	0.93	2.06	0.87
Pérou	13.10	17.00	19.08
Philippines	21.52	24.03	27.13
République dominicaine	3.14	3.95	3.85
Saint-Vincent-et-Grenadines	1.70	1.13	0.52
Sri-Lanka	14.83	13.80	10.11
Suriname	0.24	0.52	0.38
Swaziland	1.36	1.48	1.65
Syrie	1.02	1.58	1.84
Thaïlande	8.63	7.34	5.56
Tonga	0.97	0.82	1.01
Tunisie	6.80	6.97	4.80
Venezuela	1.80	0.97	1.11
Ex-Yougoslavie	25.66	99.70	76.65
Total: Pays à revenu intermédiaire de la tranche inférieure	**304.78**	**365.28**	**349.50**

TABLEAU I
DÉBOURSÉS NETS DE L'APD CANADIENNE PAR CATÉGORIE DE BÉNÉFICIAIRE
(PMA, PFR, PRITI, PRITS, PRE)

Les chiffres comprennent les estimations de l'assistance acheminée par les institutions multilatérale (colonne TOTAL du tableau M).

(EN MILLIONS DE $)	Total net		
	1998-99	1999-00	2000-01
PAYS À REVENU INTERMÉDIAIRE DE LA TRANCHE SUPÉRIEURE			
Anguilla	0.11	0.12	0.14
Antigua	0.47	0.58	0.50
Arabie saoudite	3.15	1.95	0.79
Argentine	3.71	8.93	4.01
Barbade	0.51	0.64	0.85
Botswana	2.51	1.75	2.09
Brésil	26.57	27.04	18.68
Chili	1.94	3.44	3.46
Cook, Iles	0.12	0.09	0.08
Gabon	3.29	2.82	2.42
Grenade	1.73	1.01	0.69
Liban	4.09	5.89	5.27
Malaisie	3.91	3.27	4.37
Maurice	0.98	1.20	1.48
Mexique	3.85	8.01	6.22
Montserrat	0.13	0.15	0.17
Panama	1.27	1.28	1.97
Sainte-Lucie	1.03	1.08	0.60
Saint-Kitts-et-Nevis	1.56	0.94	0.19
Seychelles	1.01	1.28	1.07
Trinité-et-Tobago	0.74	1.10	1.67
Turquie	-0.43	9.43	0.18
Uruguay	1.47	3.23	0.83
Total: Pays à revenu intermédiaire de la tranche supérieure	**63.71**	**85.21**	**57.74**
PAYS À REVENU ÉLEVÉ			
Malte	0.32	0.29	0.34
Total: Pays à revenu élevé	**0.32**	**0.29**	**0.34**

(1) Les pays du Sahel sont les suivants: Burkina Faso, Cap-Vert, Gambie, Mali, Mauritanie, Niger, Sénégal et Tchad; le Sénégal ne fait toutefois pas partie des PLMA. Les montants ci-dessus ne comprennent pas les décaissements affectés individuellement aux pays du Sahel.

TABLEAU J

LES 30 PRINCIPAUX PAYS BÉNÉFICIAIRES DE L'APD CANADIENNE -- PAYS À PAYS

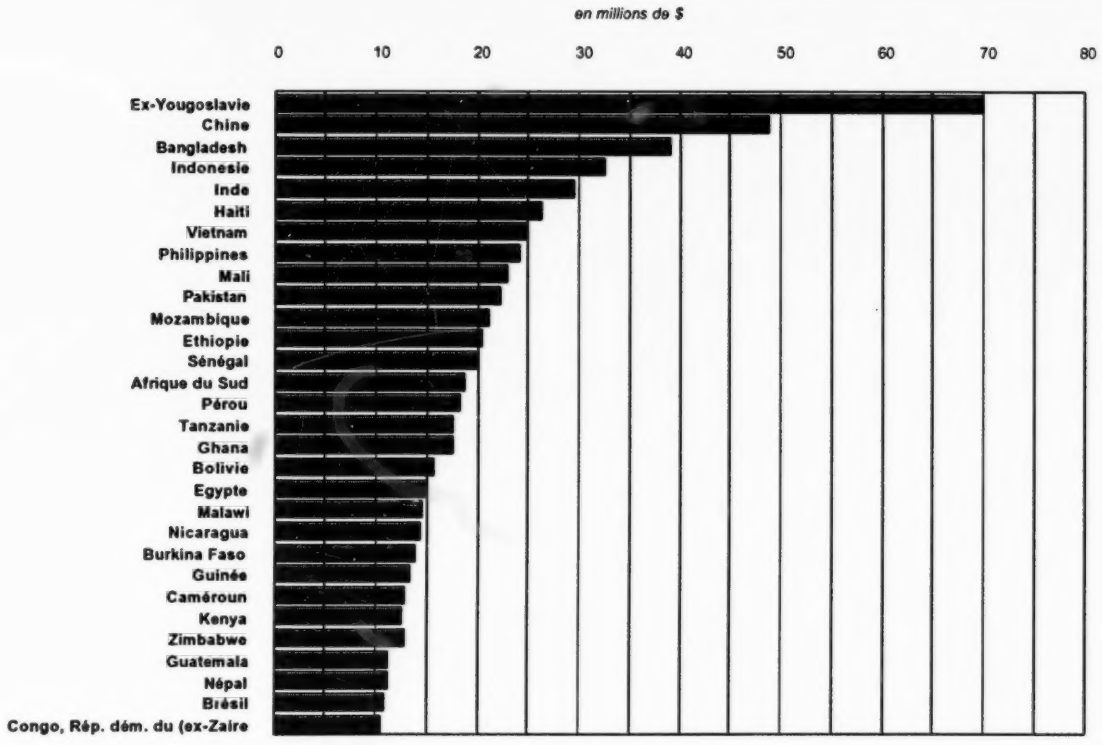
(EN MILLIONS DE $) ***L'assistance à travers les institutions multilatérales et l'allégement de la dette ne sont pas comprises***

		2000-2001
1	Ex-Yougoslavie	70.22
2	Chine	49.03
3	Bangladesh	39.23
4	Indonesie	32.66
5	Inde	29.69
6	Haiti	26.52
7	Vietnam	25.14
8	Philippines	24.29
9	Mali	23.18
10	Pakistan	22.51
11	Mozambique	21.31
12	Ethiopie	20.54
13	Sénégal	20.12
14	Afrique du Sud	18.87
15	Pérou	18.48
16	Tanzanie	17.76
17	Ghana	17.69
18	Bolivie	15.83
19	Egypte	15.04
20	Malawi	14.67
21	Nicaragua	14.57
22	Burkina Faso	14.08
23	Guinée	13.60
24	Caméroun	13.04
25	Kenya	12.67
26	Zimbabwe	13.02
27	Guatemala	11.38
28	Népal	11.32
29	Brésil	11.02
30	Congo, Rép. dém. du (ex-Zaire	10.74
	Total: les 30 principaux pays bénéficaires	648.20
	Total: Pays à pays	1,821.40
	en % du total pays à pays	35.6%

Source: Tableau M, colonne "Total partiel, pays à pays".

TABLEAU K

LES 30 PRINCIPAUX PAYS BÉNÉFICIAIRES DE L'APD CANADIENNE, 2000-2001



Source: Tableau M, colonne "Total partiel, pays à pays".

TABLEAU L
DECAISSEMENTS, ASSISTANCE DE PAYS A PAYS, ET POURCENTAGE DES MONTANTS VENTILES PAR SECTEUR, EN 2000-2001
(EN MILLIONS DE $)

SECTEUR	Code	Programmes Géographiques		Partenariat canadien				Total Gouvernement à gouvernement		CIDPDD (2)		CRDI		TOTAL Pays à pays	
				ONG, ONGI et DCI (1)		Coopération industrielle									
		$	%	$	%	$	%	$	%	$	%	$	%	$	%
INFRASTRUCTURES SOCIALES /SERVICES															
Education	110	71.89	8.74	52.47	21.15	2.15	5.09	126.51	11.37	0.00		4.48	8.17	130.99	11.22
Education, niveau non spécifié	112	31.49	3.83	23.52	9.48	1.62	3.83	56.63	5.09			3.96	7.21	60.59	5.19
Education de base	112	24.57	2.99	10.17	4.10	0.04	0.09	34.78	3.13			0.02	0.04	34.80	2.98
Education secondaire	113	4.28	0.52	8.67	3.49	0.13	0.31	13.08	1.18			0.23	0.42	13.31	1.14
Education post-secondaire	114	11.55	1.40	10.11	4.08	0.36	0.85	22.02	1.98			0.27	0.49	22.29	1.91
Santé	120	38.31	4.66	24.68	9.95	0.59	1.40	63.58	5.71	0.00		6.89	12.56	70.47	6.04
Santé général	121	10.65	1.29	7.86	3.17	0.42	0.99	18.93	1.70			5.60	10.20	24.53	2.10
Santé de base	122	27.66	3.36	16.82	6.78	0.17	0.40	44.65	4.01			1.30	2.36	45.95	3.93
Politique en matière de population/santé et fertilité	130	25.93	3.15	13.25	5.34	0.11	0.26	39.29	3.53			2.64	4.81	41.93	3.59
Distribution d'eau et assainissement	140	26.15	3.18	5.39	2.17	5.09	12.04	36.63	3.29			2.42	4.41	39.05	3.34
Gouvernement et société civile	150	166.00	20.18	71.12	28.67	0.56	1.33	237.68	21.36			2.66	4.85	240.34	20.58
Infrastructure et services sociaux divers	160	31.11	3.78	3.86	1.56	1.44	3.41	36.41	3.27	0.00		4.20	7.65	40.61	3.48
Emploi	161	12.73	1.55	1.25	0.50	0.17	0.40	14.15	1.27			1.34	2.44	15.49	1.33
Logement	162	2.25	0.27	0.76	0.31	0.56	1.33	3.57	0.32			0.03	0.05	3.60	0.31
Autres services sociaux	163	16.13	1.96	1.85	0.75	0.71	1.68	18.69	1.68			2.83	5.16	21.52	1.84
Sous-Total		359.39	43.70	170.77	68.84	9.94	23.52	540.10	48.54	0.00	0.00	23.29	42.44	563.39	48.25
INFRASTRUCTURES ECONOMIQUES /SERVICES														0.00	
Transport et Stockage	210	18.33	2.23	0.88	0.35	7.10	16.80	26.31	2.36			0.01	0.01	26.32	2.25
Communications	220	15.31	1.86	1.96	0.79	1.69	4.00	18.96	1.70			2.04	3.71	21.00	1.80
Energie : production et approvisionnement	230	36.88	4.48	0.81	0.33	5.93	14.03	43.62	3.92			0.01	0.01	43.63	3.74
Banques et services financiers	240	18.12	2.20	7.99	3.22	0.22	0.52	26.33	2.37			0.01	0.01	26.34	2.26
Entreprises et autres services	250	13.13	1.60	4.19	1.69	0.83	1.96	18.15	1.63			6.33	11.53	24.48	2.10
Sous-Total		101.77	12.37	15.83	6.38	15.77	37.32	133.37	11.99	0.00	0.00	8.38	15.27	141.75	12.14
SECTEURS DE LA PRODUCTION															
Agriculture	311	34.85	4.24	15.72	6.34	2.55	6.03	53.12	4.77			8.54	15.56	61.66	5.28
Sylviculture	312	8.38	1.02	2.25	0.91	0.88	2.08	11.51	1.03			1.11	2.02	12.62	1.08
Pêche	313	3.57	0.43	0.77	0.31	0.31	0.73	4.65	0.42			1.42	2.58	6.07	0.52
Industries manufacturières	321	30.91	3.76	0.52	0.21	9.26	21.91	40.69	3.66			4.60	8.39	45.29	3.88
Industries extractives	322	16.67	2.03	0.11	0.04	0.92	2.18	17.70	1.59			1.76	3.21	19.46	1.67
Construction	323	1.27	0.15	0.05	0.02	0.61	1.44	1.93	0.17					0.00	1.93	0.17
Commerce	331	1.37	0.17	0.01	0.00	0.10	0.24	1.48	0.13			0.11	0.20	1.59	0.14
Tourisme	332	0.13	0.02	0.00	0.00	0.13	0.31	0.26	0.02			0.17	0.30	0.43	0.04
Sous-Total		97.15	11.81	19.43	7.83	14.76	34.93	131.34	11.80	0.00	0.00	17.72	32.28	149.06	12.77

TABLEAU L
DECAISSEMENTS, ASSISTANCE DE PAYS A PAYS, ET POURCENTAGE DES MONTANTS VENTILES PAR SECTEUR, EN 2000-2001
(EN MILLIONS DE $)

SECTEUR	Code	Programmes Géographiques		Partenariat canadien ONG, ONGI et DCI (1)		Partenariat canadien Coopération industrielle		Total Gouvernement à gouvernement		CIDPDD (2)		CRDI		TOTAL Pays à pays	
		$	%	$	%	$	%	$	%	$	%	$	%	$	%
DESTINATION PLURISECTORIELLE OU TRANVERSALE															
Protection de l'environnement, général	410	31.15	3.79	5.66	2.28	1.02	2.41	**37.83**	3.40			2.31	4.20	**40.14**	3.44
Autres multisecteurs	430	50.01	6.08	4.54	1.83	0.66	1.56	**55.21**	4.96			1.89	3.45	**57.10**	4.89
Sous-Total		81.16	9.87	10.20	4.11	1.68	3.98	**93.04**	8.36	0.00	0.00	4.20	7.65	**97.24**	8.33
AIDE- PROGRAMME ET AIDE SOUS FORME DE PRODUITS															
Aide l'ajustement structurel avec banque mondiale/F	510	0.33	0.04	0.02	0.01	0.00	0.00	**0.35**	0.03				0.00	**0.35**	0.03
Aide alimentaire à des fins de développement / Aide à la sécurité alimentaire	520	100.10	12.17	27.55	11.11	0.00	0.00	**127.65**	11.47			0.85	1.55	**128.50**	11.01
Aide-programme, aide sous forme de produits : aut	530	2.85	0.35	2.27	0.92	0.11	0.26	**5.23**	0.47			0.06	0.11	**5.29**	0.45
Sous-Total		103.28	12.56	29.84	12.03	0.11	0.26	**133.23**	11.97	0.00		0.91	1.66	**134.14**	11.49
AIDE D'URGENCE															
Aide d'urgence, aide les personnes en détresse : au	720	79.71	9.69	2.00	0.81	0.00	0.00	**81.71**	7.34			0.39		**82.09**	7.03
ALLOUE PAR SECTEUR		822.46	100.00	248.07	100.00	42.26	100.00	**1,112.79**	100.00	0.00		54.88	100.00	**1,167.67**	100.00
NON-ALLOUE PAR SECTEUR		542.03		8.02		0.15		**550.20**		5.14		81.95		**637.29**	
NON-CODE		16.44						**16.44**						**16.44**	
TOTAL		1,380.93		256.09		42.41		**1,679.43**		5.14		136.84		**1,821.40**	

(1) Par souci de simplification, l'aide alimentaire acheminée par les ONG est comprise dans la colonne ONG. Ceci explique la différence observée dans les montants du Partenariat canadien qui figurent dans les tableaux B et M.

TABLEAU M

DÉCAISSEMENTS TOTAUX PAR PAYS EN 2000-2001
(EN MILLIONS DE $)

	gouvernement à gouvernement						Partenariat canadien								Total partiel	Multilatéral			Total partiel	TOTAL
	Programmation	Fonds canadiens	SEF Section 23	Allègement de la dette	Remise de dettes	Remboursement des prêts	DCI	ONG	INC	AH	Aide alimentaire	Bourses du Commonwealth	CRDI	CIDPDD	Pays à pays	IFI (ad)	Autres (ad)	Aide alimentaire	Multilatéral	
AIDE PUBLIQUE AU DÉVELOPPEMENT																				
PAYS EN DÉVELOPPEMENT (PAYS DE LA PARTIE I DE LA LISTE DU CAD)																				
AFRIQUE																				
Afrique du Sud	10.08	0.36					1.78	1.45	1.52			0.20	3.29	0.20	18.87		0.55		0.55	19.42
Algérie	2.39	0.19				-0.82	0.07	0.08	0.74						2.65	0.04	0.32		0.36	3.01
Angola	0.09	0.15					0.01	0.14		2.72			0.24		3.35	0.87	1.75	1.90	4.52	7.87
Bénin	4.07	0.24		0.01			0.48	1.24	0.39				0.26		6.70	4.23	0.81		5.04	11.74
Botswana	0.23	0.10					0.05	0.38				0.03	0.00	0.03	0.83	0.14	1.13		1.26	2.09
Burkina Faso	9.33	0.28					0.59	2.01	1.48				0.40		14.08	9.60	2.29		11.89	25.97
Burundi	0.70	0.01					0.01	1.20		1.58	0.23		0.01		3.74	1.34	1.55	0.51	3.41	7.15
Cameroun	10.42	0.28					0.30	1.67	0.07			0.15	0.00	0.15	13.04	2.49	1.65		4.14	17.18
Cap Vert	0.19	0.24					0.00								0.43	1.21	0.39		1.60	2.03
Comores							0.01	0.00							0.01	0.08	0.64		0.72	0.73
Congo	0.03	0.13					0.09	0.11					0.01		0.37	1.56	0.43		1.99	2.35
Congo, Rép. dém. du (Ex-Zaïre)	3.03	0.30					0.00	0.72	0.39	4.83	1.47				10.74		2.39	0.75	3.14	13.88
Côte d'Ivoire	4.27	0.24					1.01	1.02	0.18				0.23		6.94	18.24	1.26		19.50	26.45
Djibouti	0.18	0.16						0.00							0.34	0.50	0.36		0.86	1.21
Égypte	14.01	0.33				-2.29	0.34	0.84	1.44				0.34		15.04	3.07	1.74		4.81	19.85
Érythrée	1.79								0.06	1.28					3.13	1.29	0.59	3.90	5.77	8.90
Éthiopie	5.58	0.35					0.31	2.11	0.12	2.93	8.37		0.77		20.54	9.70	4.87	6.93	21.49	42.03
Gabon	0.53	0.24					0.22	0.00	0.86				0.04		1.90		0.52		0.52	2.42
Gambie	0.18	0.20					0.22	0.09				0.08	0.07	0.08	0.92	0.70	0.67		1.37	2.29
Ghana	12.95	0.28					1.41	2.01	0.34		0.30	0.17	0.06	0.17	17.69	11.35	2.06		13.40	31.10
Guinée	8.95	0.25					0.43	0.54	0.56	2.80			0.08		13.60	1.44	2.15	1.00	4.59	18.19
Guinée équatoriale		0.10						0.00	0.04						0.14	0.22	0.23		0.45	0.58
Guinée-Bissau	0.21	0.18						0.07							0.46	0.74	0.41		1.15	1.61
Kenya	3.92	0.28					0.72	2.67	0.34	1.79	1.18	0.23	1.32	0.23	12.67	9.52	2.49	3.18	15.19	27.86
Lesotho	0.09	0.15					0.11	0.34				0.06		0.06	0.82	0.66	0.66		1.32	2.15
Libéria		0.15						0.11							0.26		0.84		0.84	1.10
Madagascar	0.02	0.24					1.00	0.51							1.78	7.42	1.37		8.79	10.57
Malawi	10.79	0.28					0.73	1.30	0.09	0.10	1.20	0.06	0.07	0.06	14.67	7.33	1.04		8.37	23.03
Mali	18.73	0.27					0.60	2.89	0.10		0.50		0.08		23.18	8.14	1.82		9.96	33.14
Maroc	8.03	0.26				-0.62	0.40	0.72	0.42				0.10		9.31	0.48	1.02		1.50	10.81
Maurice	0.15	0.10					0.16	0.00				0.10	0.02	0.11	0.64		0.85		0.85	1.48
Mauritanie	2.55	0.20					0.43	0.22	0.22						3.62	4.64	0.69		5.33	8.95
Mozambique	16.79	0.22					0.66	0.93	0.20	1.28	0.44		0.78		21.31	6.74	1.58	1.00	9.32	30.63
Namibie	0.23	0.15					0.32	0.37				0.02	0.04	0.02	1.16	0.07	0.32		0.39	1.55
Niger	4.41	0.26					0.29	0.43			0.18				5.57	3.67	2.09		5.76	11.33
Nigeria	4.32	0.10					0.28	0.87	0.15	0.33	0.34	0.08	0.03	0.06	6.54	3.42	2.63		6.05	12.60
Ouganda	1.17	0.28					1.62	1.94	0.10	0.20	0.38	0.21	1.22	0.21	7.32	14.03	2.38		16.42	23.74
République centrafricaine		0.20						0.53		0.45					1.18		1.20		1.20	2.38
Rwanda	6.91	0.28					0.01	0.77	0.42	1.53			0.05		9.97	1.82	2.01		3.83	13.80
Sao Tomé et Principe	0.00	0.10					0.00								0.10	0.34	0.09		0.43	0.53
Sénégal	14.07	0.25					1.04	1.60	1.36		0.25		1.56		20.12	6.60	2.85		9.45	29.57
Seychelles	0.04						0.09	0.00				0.03		0.03	0.18		0.88		0.88	1.07

TABLEAU M

DÉCAISSEMENTS TOTAUX PAR PAYS EN 2000-2001
(EN MILLIONS DE $)

	gouvernement à gouvernement						Partenariat canadien								Total partiel	Multilatéral			Total partiel	TOTAL
	Programmes-pays	Fonds canadiens	SFE Section 20	Allègement de la dette	Remise de dettes	Remboursement des prêts	CI	ONG	NC	AH	Aide alimentaire	Bourses du Commonwealth	CRDI	CIDPDD	pays à pays	IFI (est)	Autres (est)	Aide alimentaire	Multilatéral	
Sierra Leone	0.03	0.50					0.40	0.52		2.57	1.22	0.01		0.01	5.26	4.09	0.94		5.03	10.28
Somalie	0.14	0.20						0.08					-0.00		0.43		1.25	0.49	1.74	2.17
Soudan	0.66	0.35					0.02	0.37		5.35	3.00				9.76		2.03	2.46	4.49	14.24
Swaziland	0.41	0.15					0.08	0.39							1.03	0.21	0.41		0.62	1.65
Tanzanie	9.93	0.34					1.01	2.18	0.00	2.98	0.68	0.10	0.42	0.10	17.76	11.37	4.11	0.50	15.97	33.73
Tchad	0.17	0.20						1.26							1.63	3.72	1.93		5.66	7.29
Togo	0.16	0.13					0.19	1.18	0.01				0.01		1.68	1.14	1.07		2.21	3.89
Tunisie	5.78	0.19				-3.30	0.63	0.88	0.14				0.01		4.37		0.44		0.44	4.80
Zambie	5.11	0.27		4.75			0.31	1.95	0.04	0.23	1.31	0.11	0.08	0.11	14.27	10.67	2.09	2.22	14.98	29.25
Zimbabwe	6.80	0.28					2.08	1.56			1.63	0.06	0.54	0.06	13.02	0.70	1.21		1.92	14.93
Programmes régionaux																				
Pan Afrique	14.64						1.09	0.04		0.58			0.33		16.67					16.67
Southern African Development Community (SADC)	1.10						0.10	0.16							1.35					1.35
Afrique de l'Est	0.16						0.13	0.29							0.58					0.58
Afrique de l'Ouest							0.05								0.05					0.05
Sahel	0.10						0.11								0.21					0.21
Autres programmes régionaux	12.02						1.89			0.96			4.16		18.98	1.96	20.01		21.97	40.95
Total: Afrique	238.65	10.96		4.76		-6.99	23.85	42.76	11.80	34.46	22.69	1.70	16.59	1.70	402.94	177.56	91.08	24.83	293.47	696.40

TABLEAU M

DÉCAISSEMENTS TOTAUX PAR PAYS EN 2000-2001
(EN MILLIONS DE $)

	gouvernement à gouvernement						Partenariat canadien								Total partiel	Multilatéral			Total partiel	TOTAL
	Programmes géo.	Fonds canadiens	SEE Section 23	Allègement de la dette	Remise de dettes	Remboursement des prêts	DCI	ONG	INC	AH	Aide alimentaire	Bureau du Commonwealth	CRDI	CIDPDD	Pays à pays	IFI (est.)	Autres (est.)	Aide alimentaire	Multilatéral	
AMÉRIQUE																				
Anguilla							0.06					0.02		0.02	**0.10**		0.05		**0.05**	**0.14**
Antigua							0.05					0.06		0.06	**0.10**		0.35		**0.35**	**0.50**
Argentine	0.30	0.25				-0.02	0.19	0.07	0.40				0.77		**1.95**	0.12	1.93		**2.05**	**4.01**
Barbade		0.07					0.22	0.06				0.13		0.13	**0.61**	0.00	0.24		**0.24**	**0.85**
Belize	0.70	0.30					0.02	0.39		0.05		0.04		0.04	**1.56**	0.00	0.35		**0.36**	**1.91**
Bolivie	9.03	0.40				-0.02	0.32	4.44	0.27	0.15	1.00		0.24		**15.83**	6.59	0.88		**7.47**	**23.30**
Brésil	5.03	0.25				-0.24	1.36	3.02	0.84				0.76		**11.02**	0.26	7.41		**7.67**	**18.68**
Chili	0.30	0.25				-0.10	1.16	0.86	0.23				0.53		**3.24**	0.01	0.21		**0.22**	**3.46**
Colombie	2.83	0.40				-0.01	0.35	0.78	0.43	2.10	2.25		0.87		**10.00**	0.06	0.20		**0.26**	**10.26**
Costa Rica	1.56	0.30					1.14	1.95	0.48				0.66		**6.09**	0.01	0.21		**0.22**	**6.32**
Cuba	2.90	0.25					1.72	2.19	0.96				0.31		**8.34**		0.16		**0.16**	**8.50**
Dominique	0.45						0.07	0.12				0.08		0.08	**0.79**		0.95		**0.95**	**1.74**
El Salvador	4.01	0.40				-0.09	1.64	2.53	0.54	1.52					**10.59**	0.13	0.52	0.25	**0.91**	**11.50**
Équateur	3.84	0.25				-0.20	0.74	2.18	0.26				0.84		**7.91**	0.15	0.66		**0.81**	**8.72**
Grenade							0.04	0.08				0.06		0.06	**0.23**	0.02	0.44		**0.46**	**0.69**
Guatemala	5.99	0.30				-0.10	1.51	2.40	0.22	0.44			0.62		**11.38**	0.12	0.45		**0.57**	**11.95**
Guyana	5.99	0.20					0.18	0.42	0.00			0.09		0.09	**6.97**	0.60	1.24		**1.85**	**8.81**
Haïti	15.80	0.50					1.01	3.23	0.27		5.71				**26.52**	2.55	1.18		**3.73**	**30.25**
Honduras	5.20	0.30					0.18	1.73	1.50	0.09			0.05		**9.05**	3.73	1.26		**4.99**	**14.04**
Jamaïque	7.70	0.30					0.10	1.47	0.10			0.19	-0.01	0.19	**10.02**	0.01	0.79		**0.79**	**10.82**
Mexique		0.50				-0.00	1.76	2.21	0.50				0.74		**5.71**	0.02	0.48		**0.50**	**6.22**
Montserrat							0.06					0.04		0.04	**0.13**		0.05		**0.05**	**0.17**
Nicaragua	9.35	0.30					0.86	3.13	0.44	0.29			0.17		**14.57**	3.61	0.90		**4.52**	**19.08**
Panama	0.47	0.30					0.05	0.41	0.53				0.14		**1.90**	0.01	0.06		**0.07**	**1.97**
Paraguay	0.06	0.25					0.05	0.33					0.01		**0.71**	0.13	0.04		**0.17**	**0.87**
Pérou	10.93	0.39				-0.00	0.80	3.56	1.15	0.40			1.25		**18.40**	0.03	0.57		**0.60**	**19.08**
République dominicaine		0.50				-0.21	0.38	1.30	0.41				0.30		**2.67**	0.14	1.04		**1.18**	**3.85**
Sainte-Lucie	0.02						0.11	0.08				0.07		0.07	**0.34**	0.02	0.24		**0.26**	**0.60**
Saint-Kitts-et-Nevis												0.04		0.04	**0.08**		0.11		**0.11**	**0.19**
Saint-Vincent-et-Grenadines								0.08				0.05		0.05	**0.19**		0.33		**0.33**	**0.52**
Suriname	0.08	0.20						0.08							**0.36**	0.01	0.02		**0.02**	**0.38**
Trinité-et-Tobago	0.07	0.25					0.33	0.26	0.34			0.09		0.09	**1.43**	0.01	0.23		**0.24**	**1.67**
Uruguay	0.03	0.25					0.05	0.32	0.11						**0.75**	0.01	0.07		**0.08**	**0.83**
Venezuela	0.03	0.25					0.15	0.00	0.38				0.15		**0.96**	0.01	0.14		**0.15**	**1.11**

TABLEAU M

DÉCAISSEMENTS TOTAUX PAR PAYS EN 2000-2001
(EN MILLIONS DE $)

	gouvernement à gouvernement						Partenariat canadien								Total partiel	Multilatéral			Total partiel	TOTAL
	Programmes-pays	Fonds canadiens	[illegible]	Allégement de la dette	Remise de dettes	Remboursement des prêts	DCI	ONG	INC	AH	Aide alimentaire	Bourses du Commonwealth	CRDI	CIDPDD	pays à pays	IFI (est.)	Autres (est.)	Aide alimentaire	Multilatéral	
Programmes régionaux																				
Îles du Vent et Sous-le-Vent	5.55	0.39													5.94					5.94
Amérique centrale	1.52						0.49			0.01					2.02	0.03	0.24		0.26	2.28
Antilles	11.23						0.27	0.27	0.11				0.03		11.90					11.90
Amérique du Sud	9.77						0.59	0.08							10.43	0.10	0.01		0.11	10.55
Autres programmes régionaux	8.39					-0.04	0.48	0.50	0.33	1.01			1.89		12.48		1.89		1.89	14.37
Total: Amérique	**129.11**	**8.30**				**-1.03**	**18.44**	**40.54**	**10.87**	**6.05**	**8.96**	**0.95**	**10.27**	**0.95**	**233.40**	**18.47**	**25.92**	**0.25**	**44.64**	**278.04**

TABLEAU M

DÉCAISSEMENTS TOTAUX PAR PAYS EN 2000-2001
(EN MILLIONS DE $)

	gouvernement à gouvernement						Partenariat canadien								Total partiel	Multilatéral			Total partiel	TOTAL
	Programmation	Fonds canadiens	SEE Section 31	Allègement de la dette	Remise de dettes	Remboursement des prêts	DO	ONG	INC	AH	Aide alimentaire	Bourses du Commonwealth	CRDI	CIDPDD	pays par pays	IFI (est.)	Autres (est.)	Aide alimentaire	Multilatéral	
ASIE																				
Afghanistan	0.17	1.00						0.02		4.54	3.14				8.87		1.74	1.78	3.51	12.38
Arabie saoudite								0.00							0.00		0.79		0.79	0.79
Arménie	0.59	0.04						0.00		0.30					0.93	5.79	0.42		6.22	7.15
Azerbaïdjan	0.39	0.10					0.03	0.00							0.52	1.01	0.75		1.76	2.28
Bangladesh	33.64	0.70					0.06	2.38	1.11	0.26	0.00	0.26	0.55	0.26	39.23	24.27	4.86		29.13	68.36
Bhoutan	0.80	0.10					0.01						0.10		1.01	0.43	0.73		1.16	2.17
Cambodge	5.18	0.44					0.22	0.88	0.07	0.55	2.00		0.56		9.89	3.51	1.45	1.53	6.48	16.37
Chine	33.37	0.14	6.86				2.83	0.12	4.42				1.29		49.03	14.06	4.35		18.41	67.45
Corée, Rép. pop. dém. de								0.02		0.05					0.07		0.94	2.60	3.54	3.61
Géorgie	0.54	0.10						0.00							0.64	6.89	0.50		7.39	8.03
Inde	24.79	0.80				-19.69	1.34	8.66	0.78	2.80	8.77	0.30	0.81	0.30	29.69	38.95	8.15		47.10	76.79
Indonésie	27.16	0.59				-0.33	0.87	1.76	1.88	0.50	0.16		0.08		32.66	3.61	1.95		5.56	38.22
Iran								0.01							0.01		0.80	0.44	1.24	1.25
Iraq										1.00					1.00		0.43	0.46	0.89	1.89
Jordanie	1.53	0.33					0.11	0.80	0.36				0.27		3.39		2.99		2.99	6.38
Kazakhstan	1.25	0.14						0.04							1.43	0.18	0.30		0.48	1.91
Kyrghyzstan	1.04	0.05					0.03	0.02							1.14	4.63	0.50		5.13	6.27
Laos	0.23	0.40					0.09	0.96	0.13				0.17		1.97	3.57	0.93		4.49	6.47
Liban	1.39	0.38					0.14	0.28	0.73	0.30			0.26		3.48		1.79		1.79	5.27
Malaisie	0.94	0.20				-0.69	0.11	0.35	2.50			0.10	0.09	0.10	3.69		0.68		0.68	4.37
Maldives		0.06					0.00	0.00	0.25			0.09		0.09	0.50	0.17	0.20		0.37	0.87
Mongolie	0.29						0.16	0.24	0.38	0.11			0.13		1.31	2.55	0.21		2.76	4.07
Myanmar	0.87							0.01		0.50					1.38		2.22		2.22	3.60
Népal	5.76	0.40					0.47	2.08	0.39		1.50		0.72		11.32	5.73	1.64		7.37	18.69
Ouzbékistan	0.34	0.03						0.03							0.40	0.05	0.23		0.28	0.68
Pakistan	20.34	0.80					0.11	0.24	0.01		0.18	0.36	0.10	0.36	22.51	14.69	2.86		17.55	40.06
Philippines	12.69	0.68				-0.17	1.14	2.28	2.97	0.04	4.02		0.68		24.29	1.78	1.06		2.85	27.13
Sri Lanka	4.90	0.55				-4.33	0.30	0.57	0.55	0.62		0.23	0.12	0.23	3.74	4.94	1.42		6.36	10.11
Syrie							0.00	0.00					0.28		0.29		1.55		1.55	1.84
Tadjikistan	1.39	0.05								0.71					2.12	1.37	0.43		1.81	3.93
Thaïlande	1.35	0.66				-0.54	0.42	1.16	1.41		0.53		0.03		5.02		0.54		0.54	5.56
Timor Oriental	1.61	0.80					0.98	0.16		1.35					4.90		0.22	0.80	1.02	5.92
Turkménistan	0.04	0.02													0.06		0.16		0.16	0.22
Vietnam	15.78	0.60					4.93	2.39	0.47	0.38			0.58		25.14	28.42	2.26		30.68	55.81
Yémen		0.30					0.02	0.09	0.03				0.09		0.52	2.41	1.86		4.27	4.79

TABLEAU M

DÉCAISSEMENTS TOTAUX PAR PAYS EN 2000-2001
(EN MILLIONS DE $)

	gouvernement à gouvernement						Partenariat canadien								Total partiel	Multilatéral			Total partiel	TOTAL
	Programmes géo.	Fonds canadiens	SEE : Sect. priv.	Allègement de la dette	Remise de dettes	Remboursement des prêts	DO	ONG	NC	AH	Aide alimentaire	Bureau du Commonwealth	CRDI	CCPPD	pays à pays	IFI (mil)	Autre (mil)	Aide alimentaire	Multilatéral	
Programmes régionaux																				
ANASE	0.59						0.06	0.15							0.80					0.80
Moyen-Orient	12.74	1.00					0.09	1.30	0.50	1.50			0.74		17.87		5.98		5.98	23.85
Autres programmes régionaux	21.58	0.03					1.61	0.31		0.08	4.33		0.94		28.85		5.19		5.19	34.04
Total: Asie	**233.21**	**11.47**	**6.86**			**-25.72**	**16.13**	**27.35**	**18.94**	**15.56**	**24.63**	**1.34**	**8.57**	**1.34**	**339.67**	**169.02**	**63.09**	**7.61**	**239.72**	**579.39**
EUROPE																				
Albanie	1.42	0.02					0.03	0.01		0.19					1.67	2.39	0.81		3.20	4.87
Malte						-0.03						0.07		0.07	0.12		0.22		0.22	0.34
Moldavie	0.44	0.05					0.02								0.52	1.11	0.16		1.27	1.79
Turquie	0.09	0.11				-0.59	0.02	0.01	0.15						-0.21		0.39		0.39	0.18
Ex-Yougoslavie	35.19						16.12	0.09		18.82					70.22		6.43		6.43	76.65
Autres programmes régionaux	3.68	0.39					0.05	0.03							4.15	3.26	0.67		3.93	8.08
Total: Europe	**40.81**	**0.57**				**-0.62**	**16.25**	**0.14**	**0.15**	**19.01**		**0.07**		**0.07**	**76.46**	**6.76**	**8.68**		**15.44**	**91.91**
OCÉANIE																				
Cook, Îles							0.00								0.00	0.01	0.06		0.07	0.08
Fidji								0.18				0.00		0.00	0.18		0.35		0.35	0.53
Kiribati																0.04	0.33		0.37	0.37
Papouasie Nouvelle-Guinée								0.26					0.03		0.29	0.21	0.56		0.77	1.07
Salomon, Îles								0.16							0.16	0.04	0.58		0.62	0.79
Tonga												0.09		0.09	0.18	0.12	0.70		0.83	1.01
Tuvalu												0.03		0.03	0.05		0.15		0.15	0.20
Vanuatu								0.16							0.16	0.45	1.16		1.61	1.77
Programmes régionaux	2.49	2.35					0.01	0.00				0.03		0.03	4.91	0.61	0.09		0.70	5.61
Total: Océanie	**2.49**	**2.35**					**0.01**	**0.77**				**0.15**	**0.03**	**0.15**	**5.95**	**1.49**	**3.99**		**5.48**	**11.43**

TABLEAU M

DÉCAISSEMENTS TOTAUX PAR PAYS EN 2000-2001
(EN MILLIONS DE $)

	gouvernement à gouvernement						Partenariat canadien								Total partiel	Multilatéral			Total partiel	TOTAL
	Programmes géogr.	Fonds canadiens	Sit. Sud. 25	Allègement de la dette	Remise de dettes	Remboursement des prêts	DD	ONG	INC	AH	Aide alimentaire	Bureau du Commonwealth	CRDI	CIDPDD	pays par pays	IFI (est.)	Autres (est.)	Aide alimentaire	Multilatéral	
Pays non listés							7.56	34.62	0.65	4.62	71.37	4.25	81.65	0.64	205.36	44.46	71.39	35.99	151.83	357.19
Total partiel: par pays	644.27	33.65	6.86	4.76		-34.36	82.24	146.18	42.41	79.71	127.65	8.46	117.10	4.85	1,263.79	417.76	264.14	68.68	750.57	2,014.36
Aide non allouée par pays																				
Frais d'administration (ACDI, MAECI, CIDPDD, CRDI)															226.17					226.17
Bourses de l'ACDI															7.72					7.72
Patrimoine Canada															4.28					4.28
PPTE (Pays pauvres très endettés)																15.00			15.00	15.00
Coûts reliés aux intérêts dans le programme d'APD															4.50					4.50
Coûts reliés aux étudiants étrangers															58.47					58.47
Gouvernements provinciaux															23.93					23.93
Programme d'information sur le développement															3.76					3.76
Frais - Travaux publics et Services gouvernementaux Canada															3.28					3.28
Coûts des réfugiés dans le pays donateur															212.74					212.74
Services gratuits fournis par d'autres ministères															12.77					12.77
Total partiel: Aide non allouée par pays															557.62	15.00			15.00	572.62
TOTAL: APD	644.27	33.65	6.86	4.76		-34.36	82.24	146.18	42.41	79.71	127.65	8.46	117.10	4.85	1,821.41	432.76	264.14	68.68	765.57	2,586.98

TABLEAU M

DÉCAISSEMENTS TOTAUX PAR PAYS EN 2000-2001
(EN MILLIONS DE $)

	gouvernement à gouvernement						Partenariat canadien								Total partiel	Multilatéral			Total partiel	TOTAL
	Programmation	Fonds canadiens	SEE Section 23	Allègement de la dette	Remise de dettes	Remboursement des prêts	CI	ONG	INC	AH	Aide alimentaire	Bureau du Commonwealth	CRDI	CIDPDD	pays par pays	IFI (est.)	Autres (est.)	Aide alimentaire	Multilatéral	
AIDE PUBLIQUE AUX PAYS EN DÉVELOPPEMENT PLUS AVANCÉS ET AUX PECO/NEI (PAYS DE LA PARTIE II DE LA LISTE DU CAD)																				
Pays en développement plus avancés																				
Bahamas												0.05		0.05	0.10					0.10
Bermudes								0.00				0.04		0.04	0.08					0.08
Brunei																				
Chypre												0.13		0.13	0.27					0.27
Corée, Rép. de								0.01							0.01					0.01
Émirats Arabes Unis																				
Hong Kong																				
Iles Caiman												0.02		0.02	0.05					0.05
Iles Vierges												0.05		0.05	0.10					0.10
Israel													0.11		0.11					0.11
Koweit								0.00							0.00					0.00
Quatar																				
Singapour												0.05	0.02	0.05	0.13					0.13
Total partiel: Pays en développement plus avancés								0.01				0.35	0.13	0.35	0.84					0.84
PECO/NEI																				
Bélarus	0.01														0.01	1.92			1.92	1.93
Bulgarie	0.73	0.10						0.01							0.83	1.58			1.58	2.42
Estonie	1.35							0.00							1.35	0.42			0.42	1.77
Hongrie	0.68	0.08					0.04	0.02		0.03			0.01		0.84	0.02			0.02	0.86
Latvia	2.01														2.01	0.86			0.86	2.87
Lithuanie	0.98							0.02							1.00	0.92			0.92	1.92
Pologne	4.19	0.20		174.61			0.00	0.05							179.06	1.42			1.42	180.48
République slovaque	1.49	0.08						0.05							1.62					1.62
République tchèque	1.05	0.10						0.03							1.18	0.24			0.24	1.42
Roumanie	3.23	0.10						0.07		0.03					3.42	0.64			0.64	4.06
Russie	26.46	0.35						0.07		0.50					27.38	8.90			8.90	36.28
Ukraine	28.40	0.43					0.04	0.23		0.03					29.12	1.45			1.45	30.57
PECO non spécifiés	2.41														2.41					2.41
NEI non spécifiés																				
PECO/NEI non spécifiés																				
Total partiel: PECO/NEI	72.98	1.43		174.61			0.09	0.54		0.58			0.01		250.22	18.38			18.38	268.60
Frais d'administration (ACDI, MAECI) aux pays non APD-ables															8.45					8.45
Autres																	0.94		0.94	0.94
Total: Aide publique	72.98	1.43		174.61			0.09	0.55		0.58		0.35	0.12	0.35	259.51	18.38	0.94		19.32	278.83
TOTAL: APD ET AIDE PUBLIQUE	717.26	35.07	6.86	179.37		-34.36	82.33	146.73	42.41	80.29	127.65	8.81	117.22	5.20	2,080.92	451.13	265.08	68.68	784.89	2,865.81

TABLEAU N
EXPERTS AFFECTÉS À L'ÉTRANGER EN 2000 PAR SECTEUR (1)
PAR DOMAINE D'EXPERTISE

	Affectation de longue durée (2			Affectation de courte durée (3)			Total d'experts		
Domaine d'expertise	**Femmes**	**Hommes**	**Total**	**Femmes**	**Hommes**	**Total**	**Femmes**	**Hommes**	**Total**
Agriculture	67	142	**209**	97	316	**413**	164	458	**622**
Banques et services financiers	1	0	**1**	0	3	**3**	1	3	**4**
Communications	59	87	**146**	98	192	**290**	157	279	**436**
Eau et assainissement	20	41	**61**	35	116	**151**	55	157	**212**
Éducation	438	375	**813**	752	922	**1,674**	1,190	1,297	**2,487**
Énergie	8	42	**50**	46	331	**377**	54	373	**427**
Forêts	5	25	**30**	19	123	**142**	24	148	**172**
Gouvernement et société civile	223	422	**645**	395	1,179	**1,574**	618	1,601	**2,219**
Industrie	28	45	**73**	66	443	**509**	94	488	**582**
Infrastructure et services sociaux divers	1	3	**4**	7	48	**55**	8	51	**59**
Mines et métaux	0	9	**9**	14	95	**109**	14	104	**118**
Multisectoriel *	164	172	**336**	348	533	**881**	512	705	**1,217**
Pêches	7	14	**21**	14	63	**77**	21	77	**98**
Population et habitats humains	102	81	**183**	140	185	**325**	242	266	**508**
Programme d'aide générale	6	3	**9**	2	9	**11**	8	12	**20**
Santé	85	52	**137**	226	212	**438**	311	264	**575**
Transports	5	21	**26**	25	131	**156**	30	152	**182**
Total	1,219	1,534	**2,753**	2,284	4,901	**7,185**	3,503	6,435	**9,938**

(1) Experts, entièrement ou partiellement financés par l'ACDI et employés soit par l'Agence elle-même, soit par des entreprises, des institutions, des associations ou des organisations non gouvernementales. De ce total, 888 experts sont originaires des pays en développement. Sont comptés également, 1,119 experts envoyés dans les pays en transition non APD-ables en Europe Centrale et de l'Est, et 65 experts envoyés dans les pays en développement plus avancés (non APD-ables).
(2) Contrat de six mois ou plus.
(3) Contrat de moins de six mois.
* Multisectoriel incluant l'environnement et l'égalité des sexes
Source: ACDI, Unité des données de la coopération technique.

TABLEAU O
EXPERTS AFFECTES A L'ETRANGER EN 2000 (1)
PAR REGION D'AFFECTATION

Région d'affectation	Affectation de longue durée (2)			Affectation de courte durée (3)			Total d'experts		
	Femmes	Hommes	Total	Femmes	Hommes	Total	Femmes	Hommes	Total
Afrique et Moyen-Orient	391	472	**863**	509	1,061	**1,570**	900	1,533	**2,433**
Amérique	354	398	**752**	751	1,329	**2,080**	1,105	1,727	**2,832**
Asie	354	428	**782**	618	1,525	**2,143**	972	1,953	**2,925**
Europe	106	222	**328**	384	960	**1,344**	490	1,182	**1,672**
Océanie	13	13	**26**	7	4	**11**	20	17	**37**
Plus d'une région	1	1	**2**	15	22	**37**	16	23	**39**
Total	1,219	1,534	**2,753**	2,284	4,901	**7,185**	3,503	6,435	**9,938**

(1) Experts, entièrement ou partiellement financés par l'ACDI et employés soit par l'Agence elle-même, soit par des entreprises, des institutions, des associations ou des organisations non gouvernementales. De ce total, 888 experts sont originaires des pays en développement. Sont comptés également, 1,119 experts envoyés dans les pays en transition non APD-ables en Europe Centrale et de l'Est, et 65 experts envoyés dans les pays en développement plus avancés (non APD-ables).
(2) Contrat de six mois ou plus.
(3) Contrat de moins de six mois.

Source: ACDI, Unité des données de la coopération technique.

TABLEAU P
ÉTUDIANTS ET STAGIAIRES BOURSIERS DE L'ACDI EN 2000 (1)
PAR RÉGION D'ORIGINE ET LIEU D'ÉTUDES

	Afrique et Moyen-Orient			Amérique			Asie			Europe			Total		
Lieu d'études	Étudiants	Stagiaires	Total	Étudiants	Stagiaires	Total	Étudiants	Stagiaires	Total	Étudiants	Stagiaires	Total	Étudiants	Stagiaires	Total
Pays d'origine	18	909	**927**	506	593	**1,099**	122	6,179	**6,301**		970	**970**	646	8,651	**9,297**
Canada	355	1,002	**1,357**	93	1,627	**1,720**	292	1,493	**1,785**	6	1,184	**1,190**	746	5,306	**6,052**
Tiers pays	3	164	**167**	21	289	**310**	28	183	**211**		390	**390**	52	1,026	**1,078**
TOTAL	376	2,075	**2,451**	620	2,509	**3,129**	442	7,855	**8,297**	6	2,544	**2,550**	1,444	14,983	**16,427**
Dont:															
Hommes	199	1,477	**1,676**	253	1,546	**1,799**	259	5,701	**5,960**	3	1,420	**1,423**	714	10,144	**10,858**
Femmes	177	598	**775**	367	963	**1,330**	183	2,154	**2,337**	3	1,124	**1,127**	730	4,839	**5,569**

(1) Comprend les étudiants et stagiaires entièrement ou partiellement boursiers de l'ACDI. Sont compris également, 3 étudiants et 48 stagiaires originaires des pays en transition non APD-ables et, 6 étudiants et 2,141 stagiaires de pays en développement plus avancés (non APD-ables) en Europe centrale et de l'Est.

Source: ACDI, Unité des données de la coopération technique.

TABLEAU Q
ÉTUDIANTS ET STAGIAIRES BOURSIERS DE L'ACDI EN 2000 (1)
PAR DOMAINE DE SPÉCIALISATION OU D'ÉTUDES

	Etudiants			Stagiaires			Total		
Domaine d'études	**Femmes**	**Hommes**	**Total**	**Femmes**	**Hommes**	**Total**	**Femmes**	**Hommes**	**Total**
Agriculture (y compris l'élevage)	12	16	28	101	337	**438**	113	353	**466**
Architecture	1	2	3	8	9	**17**	9	11	**20**
Arpentage	5	12	17	0	2	**2**	5	14	**19**
Arts, humanités	18	7	25	11	15	**26**	29	22	**51**
Commerce international	0	0	0	80	221	**301**	80	221	**301**
Communications	9	5	14	256	514	**770**	265	519	**784**
Comptabilité, vérification	0	1	1	30	54	**84**	30	55	**85**
Douanes et accises	0	0	0	1	4	**5**	1	4	**5**
Droit	18	15	33	267	428	**695**	285	443	**728**
Economique	16	13	29	154	192	**346**	170	205	**375**
Education	317	185	502	269	396	**665**	586	581	**1,167**
Energie	0	2	2	45	300	**345**	45	302	**347**
Environnement	11	14	25	1,026	3,121	**4,147**	1,037	3,135	**4,172**
Finance et crédit	4	7	11	63	66	**129**	67	73	**140**
Forêts	9	6	15	21	87	**108**	30	93	**123**
Génie, technologie	24	60	84	74	318	**392**	98	378	**476**
Géographie	2	7	9	2	6	**8**	4	13	**17**
Géologie, mines, métallurgie	1	8	9	19	84	**103**	20	92	**112**
Habitats humains, développement urbain	47	71	118	220	812	**1,032**	267	883	**1,150**
Informatique	5	19	24	32	82	**114**	37	101	**138**
Langues, linguistique	11	7	18	14	6	**20**	25	13	**38**
Mathématiques, statistique	8	19	27	77	97	**174**	85	116	**201**
Pêches	4	15	19	14	18	**32**	18	33	**51**
Santé et nutrition	73	19	92	630	545	**1,175**	703	564	**1,267**
Sciences de la gestion, administration	54	106	160	922	1,881	**2,803**	976	1,987	**2,963**
Sciences naturelles	27	44	71	12	15	**27**	39	59	**98**
Secrétariat et commis	0	1	1	0	0	**0**	0	1	**1**
Sciences sociales	52	52	104	447	401	**848**	499	453	**952**
Tourisme, hôtellerie, pourvoirie	2	1	3	8	9	**17**	10	10	**20**
Transports	0	0	0	36	124	**160**	36	124	**160**
Total	730	714	**1,444**	4,839	10,144	**14,983**	5,569	10,858	**16,427**

(1) Comprend les étudiants et stagiaires entièrement ou partiellement boursiers de l'ACDI.
Sont compris également, 3 étudiants et 48 stagiaires originaires des pays en transition
non APD-ables et, 6 étudiants et 2,141 stagiaires de pays en développement plus avancés (non APD-ables).
en Europe centrale et de l'Est

Source: ACDI, Unité des données de la coopération technique.

TABLEAU R
CERTAINES DONNÉES SUR LES VERSEMENTS D'APD AUX PAYS EN DÉVELOPPEMENT PAR LES PAYS DONATEURS MEMBRES DU CAD, 2000

Pays	APD nette (millions de $US)			Rang selon l'APD totale dollars	Ratio APD/PNB	Rang selon le ratio APD/PNB	Contribution du pays donateur à l'APD nette bilatérale (en %)
	Bilatéral	Multilatéral	Total				
Allemagne	2,343	2,687	5,030	3	0.27	13-14	6.6
Australie	758	229	987	13	0.27	13-14	2.1
Autriche	257	167	424	16	0.23	18	0.7
Belgique	477	343	820	15	0.36	6	1.3
Canada	**1,160**	**583**	**1,743**	**8**	**0.25**	**16-17**	**3.3**
Danemark	1,024	641	1,665	9	1.06	1	2.9
Espagne	720	475	1,195	12	0.22	19	2.0
États-Unis	7,405	2,550	9,955	2	0.10	22	20.8
Finlande	154	217	371	17	0.31	10	0.4
France	2,829	1,276	4,105	5	0.32	8-9	7.9
Grèce	99	127	226	20	0.20	20	0.3
Irlande	155	80	235	19	0.30	11	0.4
Italie	377	999	1,376	10	0.13	21	1.1
Japon	9,768	3,740	13,508	1	0.28	12	27.4
Luxembourg	93	33	126	21	0.71	5	0.3
Norvège	934	330	1,264	11	0.80	3-4	2.6
Nouvelle-Zélande	85	28	113	22	0.25	16-17	0.2
Pays-Bas	2,243	892	3,135	6	0.84	2	6.3
Portugal	179	92	271	18	0.26	15	0.5
Royaume-Uni	2,710	1,792	4,502	4	0.32	8-9	7.6
Suède	1,242	557	1,799	7	0.80	3-4	3.5
Suisse	627	263	890	14	0.34	7	1.8
Total	35,639	18,101	53,740				100.0

Source: OCDÉ, Coopération pour le développement, Rapport 2001, Paris, 2002.

TABLEAU S
DECAISSEMENTS NETS EN PROVENANCE DES PAYS DU CAD ET D'AUTRES DONATEURS EN 2000
AUX 30 PRINCIPAUX PAYS BENEFICIAIRES DE L'APD NETTE CANADIENNE -- PAYS A PAYS (2000-2001)

(en millions de $US)

Pays bénéficiaires *D'après leur rang dans le tableau J (Les 30 principaux pays bénéficiaires de l'APD canadienne -- Pays à pays).*	Assistance bilatérale		Agences multilatérales	Total	Rang du bénéficiaire selon		Part de l'assistance bilatérale reçue par le pays, en proportion de l'assistance bilatérale totale provenant des pays du CAD en 1995
	Pays membres du CAD	Pays arabes			l'APD canadienne pays à pays (AF 1996-1997)	l'assistance bilatérale des pays du CAD 1995	
Ex-Yougoslavie	223.5		81.3	304.8	1	37	0.6%
Chine	1257.5		462.2	1,719.7	2	1	3.5%
Bangladesh	616.5	-0.3	519.6	1,135.8	3	6	1.7%
Indonesie	1617.2		109.5	1,726.7	4	2	4.5%
Inde	650.3		848.5	1,498.8	5	4	1.8%
Haiti	153.9		54.4	208.3	6	42	0.4%
Vietnam	1247.6		435.9	1,683.5	7	3	3.5%
Philippines	502.3		72.2	574.5	8	18	1.4%
Mali	299.8	0.7	61.3	361.8	9	30	0.8%
Pakistan	475.1		226.8	701.9	10	13	1.3%
Mozambique	623.5	3.5	253.8	880.8	11	9	1.7%
Ethiopie	379.5	2.0	298.4	679.9	12	14	1.1%
Sénégal	288.4	2.5	139.7	430.6	13	26	0.8%
Afrique du Sud	353.6	-0.1	132.0	485.5	14	22	1.0%
Pérou	372.7		26.0	398.7	15	27	1.0%
Tanzanie	778.7	-8.8	268.5	1,038.4	16	8	2.2%
Ghana	385.0	3.2	222.1	610.3	17	17	1.1%
Bolivie	336.1		140.2	476.3	18	23	0.9%
Egypte	1138.9		135.6	1,274.5	19	5	3.2%
Malawi	269.2	2.9	170.9	443.0	20	25	0.7%
Nicaragua	325.9		235.5	561.4	21	19	0.9%
Burkina Faso	227.8	2.4	104.5	334.7	22	32	0.6%
Guinée	92.8	0.7	57.3	150.8	23	46	0.3%
Caméroun	213.5	-1.2	169.1	381.4	24	29	0.6%
Kenya	293	-2.1	214.5	505.4	25	21	0.8%
Zimbabwe	192.6	1.6	178.1	372.3	26	45	0.5%
Guatemala	230.3		32.8	263.1	27	39	0.6%
Népal	231.2		155.1	386.3	28	28	0.6%
Brésil	222.5		98.4	320.9	29	33	0.6%
Congo, Rép. dém. du (ex-Zaire	102.7		80.7	183.4	30	44	0.3%
Total partiel: Les 30 principaux pays bénéficiaires de l'APD canadienne -- Pays à pays	**14,101.6**	**7.0**	**5,984.9**	**20,093.5**			
Total: APD	**36,043.1**	**779.6**	**13,549.5**	**50,372.2**			
Part des 30 principaux bénéficiaires dans l'APD totale	**39.1%**	**0.9%**	**44.2%**	**39.9%**			

Source: OCDE, Répartition géographique des ressources financières allouées aux pays bénéficiaires de l'aide, 1996-2000, Paris, 2002.

TABLEAU T
CLASSEMENT DES PRINCIPAUX DONATEURS BILATERAUX D'APRES LEURS DECAISSEMENTS NETS EN 2000 AUX PRINCIPAUX PAYS BENEFICIAIRES DE L'APD NETTE CANADIENNE -- PAYS A PAYS (2000-2001)
(EN MILLIONS DE $US)

Pays bénéficiaires *D'après leur rang dans le tableau J (Les 30 principaux pays bénéficiaire de l'APD canadienne -- Pays à pays)*	**APD bilatérale totale**	**Rang des cinq principaux pays donateurs selon le montant de leur contribution (1)**					**Rang du Canada**	**Part du Canada en % de l'APD bilatérale totale versée au pays bénéficiaire**
		1er	**2e**	**3e**	**4e**	**5e**		
Ex-Yougoslavie	223.4	US 95.2	CDN 35.6	E 27.1	DK 21.9	UK 21.7	2	15.9
Chine	1,257.5	J 769.2	D 212.8	UK 83.4	E 32.0	AUS 29.4	6	2.3
Bangladesh	616.5	J 201.6	UK 103.4	US 62.5	CDN 38.5	D 36.7	4	6.2
Indonesie	1,617.2	J 970.1	US 174.2	NL 144.0	A 81.8	AUS 72.0	8	1.6
Inde	650.3	J 368.2	UK 204.2	DK 20.9	CH 18.3	D 15.6	10	1.0
Haiti	153.9	US 91.0	CDN 19.7	J 13.5	F 10.9	D 4.2	2	12.8
Vietnam	1,247.6	J 923.7	F 52.9	DK 41.0	B 38.0	S 37.3	9	1.2
Philippines	502.3	J 304.5	US 75.5	AUS 35.1	D 23.3	NL 10.0	6	2.0
Mali	299.8	F 98.1	US 56.4	NL 42.5	J 32.2	D 31.6	6	4.2
Pakistan	475.1	J 280.4	US 88.5	UK 23.7	F 19.6	NL 19.1	6	2.8
Mozambique	623.5	US 115.5	UK 82.7	NL 61.6	D 47.8	DK 46.9	17	1.3
Ethiopie	379.5	US 129.8	D 38.6	J 34.0	I 26.0	NL 25.7	10	2.9
Sénégal	288.4	F 147.2	J 48.5	US 22.9	D 16.8	I 15.2	6	4.0
Afrique du Sud	353.6	US 105.9	UK 42.6	D 41.6	S 32.4	NL 24.2	10	3.0
Pérou	372.7	J 191.7	US 92.3	D 34.0	E 18.5	UK 10.4	7	2.4
Tanzanie	778.7	J 217.1	UK 152.7	NL 97.3	DK 68.8	S 63.5	13	1.5
Ghana	385.0	J 102.9	UK 79.9	US 63.3	DK 37.2	D 32.0	7	4.2
Bolivie	336.1	US 97.4	D 45.3	J 43.7	NL 33.3	E 22.4	11	1.7

TABLEAU T (suite)
CLASSEMENT DES PRINCIPAUX DONATEURS BILATERAUX D'APRES LEURS DECAISSEMENTS NETS EN 2000
AUX PRINCIPAUX PAYS BENEFICIAIRES DE L'APD NETTE CANADIENNE -- PAYS A PAYS (2000-2001)
(EN MILLIONS DE $US)

Pays bénéficiaires *D'après leur rang dans le tableau J (Les 30 principaux pays bénéficiaires de l'APD canadienne -- Pays à pays)*	**APD bilatérale totale**	**Rang des cinq principaux pays donateurs selon le montant de leur contribution (1)**					**Rang du Canada**	**Part du Canada en % de l'APD bilatérale totale versée au pays bénéficiaire**
		1er	**2e**	**3e**	**4e**	**5e**		
Egypte	1,138.9	US 634.8	F 241.7	J 85.9	D 65.2	DK 42.4	7	0.8
Malawi	269.2	UK 96.9	US 59.3	J 38.5	D 25.5	DK 24.9	7	2.5
Nicaragua	325.9	J 76.5	US 72.8	S 33.3	DK 27.2	D 26.9	14	0.9
Burkina Faso	227.8	F 82.2	DK 24.5	D 22.2	J 21.3	NL 16.1	8	3.6
Guinée	92.8	US 25.7	F 19.7	J 19.1	D 17.4	CDN 6.7	5	7.2
Caméroun	213.5	F 86.2	D 47.0	I 27.0	J 15.8	A 8.6	8	3.0
Kenya	293.0	UK 73.1	J 66.9	US 45.9	D 38.4	S 14.2	8	1.8
Jamaïque (2)	192.6	J 62.4	DK 22.5	UK 20.2	S 14.8	US 13.1	8	4.7
Guatemala	230.3	J 67.1	US 58.0	UK 23.2	D 18.7	E 14.5	10	1.9
Népal	231.2	J 99.9	DK 25.0	UK 23.0	D 21.8	US 16.0	9	1.8
Brésil	222.5	J 169.6	D 49.5	F 23.7	UK 9.8	E 5.6	7	1.4
Congo, Rép. dém. du (ex-Zaire	102.7	B 26.7	US/D 12.8	US 8.0	S 7.7	N 5.7	6	5.5

Source: OCDE, Répartition géographique des ressources financières allouées aux pays bénéficiaires de l'aide, 1996-2000, Paris, 2002

(1) Si deux pays occupent le même rang, on l'indique, ainsi que le montant en dollars correspond à l'aide qu'ils accordent.
(2) Remboursement des prêts excèdent les montants reçus.

Sigles utilisés:

AUS	Australie	J	Japon
A	Autriche	NL	Pays-Bas
B	Belgique	NZ	Nouvelle-Zélande
CDN	Canada	N	Norvège
DK	Danemark	P	Portugal
FN	Finlande	E	Espagne
F	France	S	Suède
D	Allemagne	CH	Suisse
IR	Irlande	UK	Royaume-Uni
I	Italie	US	États-Unis